

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Jueves 3 de junio de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.004

En Costa Rica

El Papa, invitado a inaugurar el «Congreso Mundial de Derechos Humanos»

San José.—El Papa Juan Pablo II ha sido invitado oficialmente a inaugurar el «Congreso Mundial de Derechos Humanos», que se celebrará en esta capital del 1 al 6 de diciembre próximo.

La invitación fue cursada por el comité organizador, con el beneplácito del presidente Luis Alberto Monge.

Portavoces del Congreso señalaron que «en Centroamérica hay verdadero entusiasmo por la posibilidad de la visita papal», y que con ese motivo se realizará aquí una reunión extraordinaria de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM).

Entre los personajes que se esperan al Congreso de Derechos Humanos se citan varios ganadores de premios nobel, representantes de «Amnistía Internacional», de la Corte Interamericana de los Derechos Humanos y de la Comisión Especial de la Organización de Estados Americanos (OEA).—Efe

País Vasco

Secuestrado el doctor Allende Porrúa, presidente del Colegio de Odontólogos de Vizcaya

Parece que los secuestradores piden quince millones de pesetas por el rescate

Bilbao.—El doctor Luis Manuel Allende Porrúa, presidente del Colegio Oficial de Odontólogos de Vizcaya, ha sido secuestrado ayer.

Un portavoz del citado colegio ha indicado que tres individuos se personaron en la consulta del doctor Allende, haciéndose pasar por pacientes, le amenazaron con una pistola «y se lo llevaron».

Los secuestradores del doctor Allende Porrúa, en su consulta de Bilbao, dejaron una nota dirigida a la familia.

Se especula que la cantidad pedida por el rescate es de 15 millones de pesetas.

El doctor Luis Manuel Allende Porrúa tiene 58 años de edad, está casado y su hija es médico estomatólogo.

Bilbao.—La familia de odontólogo bilbaíno Luis Manuel Allende Porrúa, presuntamente secuestrado en la tarde del martes último, no ha presentado todavía denuncia de lo sucedido, según ha informado la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.



En la foto, entrada al edificio de la calle Doctor Nicolás Achucarro en Bilbao, donde está ubicada la vivienda-consulta del Dr. Luis Manuel Allende, lugar en el que se perpetuó el secuestro. (Telefoto-Efe)

SEGOVIA

Antes de dos meses

podría inaugurarse el mercado de La Albuera

(Pág. 3)

1.300 millones para la rehabilitación del casco antiguo de Cuéllar

(Pág. 6)

Inglaterra

De éxito total califica la prensa la visita del Papa

Londres.—La prensa londinense, en su totalidad, ha calificado la visita del Papa a Gran Bretaña como éxito total, por la «humildad» y la sensibilidad con la que Juan Pablo II ha sabido abordar a las comunidades cristianas del país.

A raíz de esta visita pastoral «El Daily Telegraph» (conservador) ha dicho: «Juan Pablo II ha sido un huésped perfecto (...) la nación no se ha dividido por su visita. El objetivo espiritual de la visita no se ha perdido. El Gobierno no se ha visto seriamente incomodado por las consecuencias que esta visita hubiera podido tener sobre la crisis de las Malvinas».

Juan Pablo II, ha afirmado por su parte «El Times», hubiera podido despertar las viejas rencillas entre católicos y protestantes. Hubiera podido ofender los sentimientos nacionales británicos.

TEMPESTAD POLITICA EVITADA

El «Times» prosigue: «Juan Pablo II hubiera podido causar una tempestad política si hubiese denunciado la política del Gobierno británico de responder a la fuerza por la fuerza en el Atlántico Sur. De hecho, no ha ocurrido nada de eso. Ha hablado, no solamente con simplicidad sino con humildad... y ha dado al movimiento ecuménico un empujón más allá de lo que todo el mundo esperaba».

El financiero Times ha destacado también que «ha sido una visita llena de alegría», sin embargo ha añadido que «no ofrece aún perspectivas de cambio (...) y subraya la inflexibilidad del Papa sobre los dogmas tradicionales».—Efe.

Los Reyes visitaron las cámaras del oro del Banco de España

Madrid.—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitaron ayer las cámaras donde se guarda el oro del Banco de España, según ha sabido «Efe».

Concluido el acto de celebración del bicentenario del Banco de España, el gobernador acompañó a Sus Majestades a las salas del oro, en donde se encuentran guardados lingotes y monedas de oro y plata por valor de más de 4.300 millones de dólares.

Las cámaras del oro del Banco de España se encuentran debajo del edificio del Banco, a unos 50 metros de profundidad, equivalente a ocho plantas de edificio, a las que se baja por un ascensor de seguridad.—Efe

En la «cumbre» centrista

Duras críticas a Calvo-Sotelo

Este volvió a poner su cargo a disposición de los órganos dirigentes del partido

Madrid.—Los dirigentes centristas han conseguido sorprender a Calvo-Sotelo por la dureza, firmeza y unanimidad de sus argumentos al pedir «soluciones urgentes profundas y efectivas» para la crisis del partido, según informa la agencia Colpisa.

Para gran parte de los asistentes la reunión de presidentes y secretarios regionales de UCD ha sido la ocasión en que se ha adoptado una actitud más crítica contra el presidente y contra las actitudes centristas de los últimos tiempos.

Miembros de todas las fami-

lias de UCD han levantado su voz contra Calvo-Sotelo —que ha vuelto a poner su cargo a disposición de los órganos dirigentes del partido— y le han pedido con urgencia que proceda a adoptar una decisión rápida con carácter definitivo.

Entre la argumentación manejada en las numerosas intervenciones, se ha manifestado que los resultados electorales andaluces ya han sido suficientemente analizados y que ahora procede dar salida a la crisis que pase siempre por la reafirmación del centro y la concreción de la oferta electoral del partido. Algunos de los asistentes han calificado la respuesta de Calvo Sotelo como «desafortunada» en cuanto que el presidente se quedaba únicamente con la parte argumental que le convenía y que no ha reaccionado de forma conveniente ante las exigencias de sus interlocutores.

Los dirigentes centristas se habían reunido previamente en un hotel para preparar la sesión y han sorprendido al presidente por la unidad y coincidencias de criterio en sus exposiciones.

EL REY ASISTIRÁ AL PARTIDO INAUGURAL DEL MUNDIAL 82 EN BARCELONA

Madrid.—El Rey don Juan Carlos asistirá al partido inaugural del Mundial de Fútbol España-82, que se disputará en Barcelona el día 13 de junio entre los equipos de Argentina y Bélgica, según han confirmado a «Efe» medios de toda solvencia.

Asimismo, es posible que don Juan Carlos asista al primer partido que juegue la selección nacional española en Valencia el día 16 contra la selección nacional de Honduras.

Finalmente, S. M. el Rey asistirá al encuentro final del Mundial-82, a disputar en el estadio Santiago Bernabéu, el 11 de julio.—Efe.

GRES DIAMANTE
Roca
PAVIMENTO PERFECTO
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

apunte del día

DIVERSION

A un pueblo, eso a que hoy se denomina la «masa», se le puede someter a toda clase de sacrificios, cuando se le dice, o hace ver, que es necesario. Se le puede incluso dominar totalmente al imperio de un dictador y aun hacerle creer que ello es bueno y entusiasmarse con las ideas dictatoriales. Todo es bueno y el cuerpo aguante...

Lo que no puede hacerse a un pueblo es dejar que se aburra; que no se divierta. Hay que darle diversión y temas que le distraigan. Y si la distracción va encaminada, y con ella se consigue, a que no piense en los temas, problemas y cosas preocupantes de la vida, mejor que mejor. Porque entonces aguantará todo lo que le echen.

Esto ha sido de siempre. Sin remontarnos más allá de unos milenios, los romanos ya lo sabían. Podían someter y tuvieron sometidos, bajo sus botas imperiales, a todos los pueblos que rodeaban con sus costas el que podían llamar así «Mare Nostrum». Podían éstos —incluso el propio pueblo romano— sentirse más o menos a gusto, más o menos a disgusto, y aun con ganas de sacudirse el yugo del imperio. Sin embargo, para distraerlos de tan peligrosa aspiración, allí estaban, el pan y el circo —«panem et circenses»—. Cubierta la boca con lo imprescindible y distraída la mente con los festejos y barbaridades que ensangrataban la arena, y envolvían el circo en ovaciones y gritos atronadores de satisfacción, el imperio podía seguir haciendo de las suyas, sin miedo ni preocupaciones.

Quizás por esto también, o calcado en ello, en nuestra Hispania fecunda de realidades se inventó la «fiesta nacional», que se extendió y se mantiene a lo largo y a lo ancho de toda esta geografía en forma de piel de toro. Con todo su acompañamiento de otras fiestas y festejos.

Y ahí tenemos ya, en cercanías, las nuestras de cada año, con ese reclén conocido presupuesto de 11 millones de pesetas. Para que la distracción no decaiga, ni al ánimo tampoco, dejando a un lado problemas y preocupaciones que no harían otra cosa que amargarnos la existencia.

TV - RADIO - SONIDO
ELECTRODOMESTICOS (servicio postventa)
CICLOPE - Frente Ambulatorio

La Prensa opina

EL ABORTO Y LA EUTANASIA

PUEBLO Pilar Narviñón escribe:

A principios de siglo nadie se hubiese atrevido a hablar de aborto en público y mucho menos a defenderlo pluma en ristre. Ahora hemos pasado ya de admitirlo en casos de extrema gravedad física o moral, a reclamarlo libre y a cargo de la Seguridad Social.

Los antiabortistas convencidos, siempre habíamos adelantado el argumento de que del aborto pasaríamos fácilmente a la eutanasia, y que los hijos de los padres que actualmente piden el derecho al aborto legal para impedir el escándalo del aborto clandestino, podrían llegar a pedir, para ese mismo señor, el derecho a la eutanasia legal en un mundo en el que podría llegar a implantarse la eutanasia clandestina.

Parecía que hablábamos de utopías, pero la utopía ya está aquí. Ya están en marcha asociaciones para el libre uso de la eutanasia. No se trata de algo lejano y «como esclavo». Acabo de ver a uno de mis amigos fotografiado con el carnet de socio de una de estas asociaciones que reclama el derecho a la eutanasia. Se trata de un español moreno y canijo, no de un nórdico aburrido del invierno ártico.

SASTRES

Se necesitan para fábrica de confección de caballeros (sastrería), con posibilidad de convertirse en encargados de cadenas.

Dirigirse al Apartado n.º 96, 6 Teléf. 421466
SEGOVIA (Ref. INEM SG. 21292)

COLABORACION

5 DE JUNIO

DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

Por I.D.E.A.

Una delgada capa de dieciséis kilómetros de espesor es el escenario donde el hombre debe desarrollar sus actividades. Configura el Medio Ambiente y es la fuente de los recursos naturales. La Tierra funciona, prácticamente, como un sistema cerrado —cíclico—, dependiendo su supervivencia del correcto funcionamiento de los mecanismos naturales.

A raíz de la Segunda Guerra Mundial, los problemas del deterioro del entorno producido por la contaminación, inquietaron a los países industrializados. El entorno comenzaba a parecerse a un gigantesco estercolero y con el inicio de los viajes espaciales se acuñó un nuevo término, «basura espacial». Hasta el mismo cielo se cubría de chatarra.

La opinión pública empezó a preocuparse por la protección del espacio natural, surgieron grupos proteccionistas, centros de estudio, asociaciones para la defensa de la naturaleza y los ecologistas descubrieron sus posibilidades políticas. Ante esta escalada del poder por parte de los ecólogos, respaldados por una opinión pública cada vez más preocupada, liberales y socialistas se vieron obligados a abrir un hueco «ecológico» en sus programas, al mismo tiempo que la industria —presionada invariablemente desde el poder— se preocupaba por el desarrollo de tecnologías que evitaran la contaminación.

El medio ambiente era reconocido «oficialmente» en varios países, el respaldo de algún organismo internacional no tardó en llegar.

LA CONFERENCIA DE ESTOCOLMO

Hace ahora diez años del nacimiento del Día Mundial del Medio Ambiente, establecido por las Naciones Unidas el 5 de junio, fecha en que se celebró la Conferencia de Estocolmo.

El 5 de junio de 1972 se iniciaba la Conferencia de Estocolmo y con ella la preocupación internacional sobre los temas de Medio Ambiente. Durante su celebración, se gestó el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y se aprobaron los criterios comunes que debían de ofrecer a los pueblos del mundo la inspiración para preservar y mejorar el medio.

Diez principios fundamentales, forman el decálogo de los criterios contenidos en las recomendaciones de diversos organismos y conferencias internacionales:

Suelo, aguas terrestres, mar, aire, medio ambiente urbano, recursos naturales, tecnologías y residuos, patrimonio cultural, educación ambiental y ecodesarrollo.

El Día Mundial del Medio Ambiente, nació así, con el propósito de centrar en un día especial la meditación, a escala mundial, sobre los problemas planteados por el medio ambiente.

El PNUMA, además de impulsar y proponer las directrices generales de estas campañas de conmemoración, realiza un informe sobre la situación del medio ambiente, en el que se

plásmen los cambios experimentados en el entorno. Si bien el PNUMA marca una pauta de lo que deben ser los temas más importantes a destacar en la conmemoración de cada año, cada país tiene unas características propias que obliga a que se resalten determinados aspectos.

ESPAÑA Y EL MEDIO AMBIENTE

La Constitución española, en sus Artículos 45 y 47, es una de las primeras en incluir el derecho de la persona a disfrutar de un medio ambiente adecuado y el establecimiento de sanciones penales o administrativas derivadas de su incumplimiento.

La CIMA (Comisión Interministerial del Medio Ambiente), responsable de las distintas parcelas de la defensa del Medio Ambiente en la estructura de la Administración española, nació para conmemorar el Día Mundial del Medio Ambiente y agrupar las principales áreas de protección sobre el medio. Estas áreas, sobre las que la CIMA está desarrollando una política ambiental son:

★ Defensa de las aguas continentales (superficiales y subterráneas).

★ Defensa de las aguas marítimas y costas (riqueza piscícola y defensa del litoral).

★ La prevención de la contaminación de origen industrial (atmosférica, sónica y radioactiva).

★ El desarrollo de la tecnología anticontaminación, la solución a la problemática de los residuos sólidos (industriales y urbanos).

★ El análisis de las alteraciones climatológicas por la degradación ambiental, la defensa de los suelos y espacios naturales continentales (recursos naturales renovables, espacios y paisajes).

★ El desarrollo adecuado de los asentamientos urbanos y el urbanismo, así como la defensa del patrimonio histórico-artístico y estético (arquitectura tradicional, monumentos, paisaje urbano y rural).

ACTIVIDADES DE LA CIMA DURANTE 1981

★ Declaración de Avilés como zona de atmósfera contaminada.

★ Acciones necesarias para reducir la contaminación atmosférica en Bilbao y Huelva.

★ Primera fase del Plan de Saneamiento Atmosférico de Madrid.

★ Gestiones efectuadas para la elaboración del Catálogo de Espacios Naturales Protegibles.

★ Encomendar al Comité de Defensa de la Naturaleza y Medio Ambiente Rural la elaboración de un borrador de la Ley de Protección de la Naturaleza que sustituya a la vigente Ley de Espacios Naturales Protegidos.

★ Tres actuaciones piloto para catalogar los espacios naturales incluidos en las provincias de Almería, Segovia y Palencia.

★ Real Decreto, ya promulgado, por el que se protegen determinadas especies de animales salvajes y se dictan las normas precisas para asegurar la efectividad de esta protección.

★ Proyecto de Ley del Parque

Nacional de la Montaña de Covadonga y los Reales Decretos por los que se establecen Refugios Nacionales de Caza en las Islas Chafarinas y en el Archipiélago de Cabrera.

★ Preocupación de la Comisión por el tema de los incendios forestales y sus implicaciones, así como por la caza de ballenas en nuestro país.

★ Acciones dirigidas a reducir la contaminación provocada por los residuos sólidos urbanos (instalación o acondicionamiento de vertederos sanitariamente controlados, elaboración de un estudio-inventario sobre la instalación de las depuradoras de aguas residuales existentes en España).

Puesta en marcha del programa de tratamiento y eliminación de los alpechines que actualmente contaminan los cauces públicos.

★ Acciones piloto relacionadas con el saneamiento de aguas continentales y marítimas.

★ Dentro de la Orden Reguladora de las Enseñanzas de Educación Preescolar y del Ciclo Inicial de la Educación General Básica, se ha tomado en consideración la necesidad de un acercamiento del niño a la Naturaleza y al Medio Ambiente creando, dentro del «área de experiencia social y natural», los bloques temáticos denominados «conocimiento del medio» y «desenvolvimiento en el medio» con los que se intenta que el niño descubra la Naturaleza y observe los cambios que en ella se produzcan, a la vez que aprende a conocer y observar el entorno en que desarrolla sus actividades.

★ Asistencia a las 28ª y 29ª sesiones del Comité de Medio Ambiente de la OCDE.

PROGRAMA DE PNUMA PARA 1982

A fin de concluir el balance total de estos diez años, el PNUMA proporcionará información precisa sobre el estado del Medio Ambiente en el período 1972-1982 y establecerá la norma a seguir para la toma de decisiones futuras. Igualmente, promoverá un nuevo compromiso tanto por parte de los gobiernos como de público en general, para cumplir los objetivos fundamentales de Estocolmo que son «salvaguardar y mejorar el medio ambiente para las generaciones presentes y futuras».

Durante el presente año, el PNUMA tiene previsto crear un grupo de trabajo para organizar programas o eventos especiales en apoyo de las actividades mediambientales; estimular la producción del material audiovisual sobre temas de medio ambiente; hacer exposiciones en ferias internacionales; producir o co-producir publicaciones sobre temas de medio ambiente; promover encuentros nacionales y regionales; apoyar seminarios y reuniones; impulsar los proyectos de grupos cívicos, organizaciones industriales...; ayudar a los museos e instituciones científicas y tecnológicas a preparar exhibiciones en 1982 sobre temas ambientales. En definitiva impulsar la conciencia y educación pública en relación a prioridades del Medio Ambiente.

El mercado de La Albuera podrá ser inaugurado antes de dos meses



El mercado cubierto de La Albuera está a punto de ser concluido definitivamente, esperándose que antes de dos meses pueda entrar en servicio si la adjudicación de puestos no demora el asunto.

En la actualidad lo que falta para concluir la obra son los equipamientos de los puestos

(mostradores etc...), la instalación eléctrica, remates interiores, los falsos techos de los puestos, la pavimentación del patio de servicio y la pavimentación exterior.

Las obras del Mercado de La Albuera han sufrido una modificación en cuanto a costes de tal forma que adjudicadas en 50 millones de pesetas, el importe total ascenderá a 70 millones, un millón más de lo presupuestado en el proyecto del arquitecto municipal Federico Coullaud Valera.

La modificación del precio es la consecuencia de una normativa del Ministerio de Industria, posterior al proyecto, relativa a la instalación eléctrica, que hay que cumplir, la cual viene a suponer un incremento de 9 millones de pesetas, así como de la necesidad de unas obras para la instalación de cámaras frigoríficas y la creación de cuatro puestos más para lo que hubieron de ser derribados los aseos, ya construidos, destinados al personal del mercado.

(Foto Fernando de Aranguren)

Recurso contencioso-administrativo de la Diputación Provincial contra un acuerdo del Ayuntamiento de Cuéllar

El Boletín de la Provincia número 66 publica un edicto de la sala segunda de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de la misma por el que se hace saber que por la Diputación provincial de Segovia se ha interpuesto recurso contencioso-administrativo contra el acuerdo adoptado por el pleno del Ayuntamiento de Cuéllar del día 3 de diciembre de 1981 consistente en la revocación de anterior acuerdo de dicho ayuntamiento de 5 de octubre de 1981 relativo al proceso autonómico de la provincia de Segovia; así como contra el acuerdo de 2 de marzo de 1982 que desestimó el recurso de reposición interpuesto contra el anterior.

Mañana, subasta de los terrenos de la Feria

Mañana tendrá lugar, en los locales de la antigua casa sindical, la subasta de los terrenos que ocuparán los carruseles y casetas que se instalarán en los terrenos de la Dehesa durante las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro. El acto tendrá lugar a las 4 de la tarde.

Nieves Borrego y Pérez de Cossío en la reunión de presidentes y secretarios de UCD

El senador por Segovia, Julio Nieves Borrego y Luis Pérez de Cossío, asistieron ayer a la reunión que, presidida por Leopoldo Calvo Sotelo, se desarrolló en el Palacio de la Moncloa con asistencia de todos los presidentes y secretarios provinciales de la UCD.

Según la impresión de Pérez de Cossío, en la mencionada reunión, que se desarrolló por espacio de varias horas, se dejó

notar el deseo de la renovación de personas, la falta de liderazgo en el partido y la desunión entre el Gobierno y el partido que le sustenta.

Por otra parte se ha señalado que hubo serias críticas al actual presidente de UCD, también presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que estaría dispuesto a dejar su cargo en UCD en un próximo consejo político.

Don Teófilo Llorente de Pablos, cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola

Con motivo del pasado día de San Isidro el Ministro de Agricultura concedió la Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola a D. Teófilo Llorente de Pablos.

El Sr. Llorente comenzó desde muy joven como agricultor en Valverde del Majano desde donde a base de trabajo y honradez amplió su labor a otros términos al frente de la cual ha estado a lo largo de su muy dilatada vida de agricultor.

Se ha distinguido por su avanzado concepto de la agricultura a la que ha dedicado todo su esfuerzo y trabajo, destacándose por su apertura a todo lo que significó implantación de nuevas técnicas y avances en este terreno.

MERENDERO CHAMBERI

Comunica a sus clientes y público en general, que una vez finalizadas las vacaciones, atenderá nuevamente al público a partir de mañana, día 4 de junio.

Comentarios al desarrollo de la Semana Cultural Cinematográfica

La programación de la IX semana de cine continuó el martes con la proyección de un original corto: «Retratos en el retrete» (1981), que volvería a pasarse por la noche con asistencia de sus autores. Gracioso e interesante, deja abiertas las puertas a futuros trabajos.

«El general duerme de pie», película italiana bastante reciente y muy poco conocida de Francesco Massaro, cuenta en tono satírico la historia y ambiciones de un hombre de armas, de letras y médico, ridiculizándole en el ejercicio de las tres actividades. Con trazos sutiles, citas cultas en ocasiones y la presencia continua de Ugo Tognazzi, resulta irregular y tiene baches acusados que rompen el ritmo. No es una película muy divertida, a pesar de tener momentos de humor negro, ya que no es exactamente cómica sino que sus valores hay que buscarlos en función de una crítica pretendida y en buena parte conseguida de determinados episodios de la historia italiana, así como de ciertos aspectos de la vida militar.

Por la noche tuvimos la oportunidad de ver y escuchar en vivo a Eduardo G. Maroto, lo que siempre es de agradecer, pues sin duda es uno de los pioneros y grandes trabajadores del cine español. Justo homenaje a una vida dedicada por entero al cine en todas sus facetas. De él vimos tres cortos: «Una de fieras», «Una de miedo» y «...Y ahora una de ladrones» que parodian las típicas películas de género y que tuvieron gran éxito en el momento de su producción (1934 y 1935). Se puede destacar especialmente la de miedo, aunque todas tienen un mérito indudable por cuanto fueron realizadas con muy pocos medios (mal endémico del cine español) Es lamentable que se haya dejado perder parte del metraje original, si bien peor parada ha resultado «Los habitantes de la casa deshabitada» (1946), cuyo mal estado no permite seguir la trama argumental, por lo que el espectador pierde el hilo y no tiene otra opción que contentarse con apreciar aspectos aislados, interpretaciones y a veces ciertas calidades más propias de películas de terror.

En definitiva su importancia radica en que constituyen el testimonio de una época del cine cómico español, cuyas películas están sufriendo, por lo que parece, un grave deterioro.

Ayer miércoles, por la tarde, se proyectó «El quinteto de la muerte» (The Ladykillers, 1955), estupenda película donde se mezclan intriga y humor, fórmula muy sabiamente utilizada en el cine inglés y que el director, Alexander Mackendrick, lleva aquí casi a la perfección. Hay que destacar todo el elemento técnico, un guión muy medido con unos personajes perfectamente definidos, una buena fotografía y una soberbia interpretación, donde sobresaldría Katie Johnson.

Por la noche «El bolero de Raquel» (1956) de Miguel M. Delgado nos pone en contacto con el humor típico de Cantinflas, quien con sus chistes, juegos de palabras, el hablar mucho sin decir nada y su saber decirlo todo sin hablar apenas nada, hizo las delicias de los espectadores. Con un guión hecho a su medida Mario Moreno «Cantinflas» campa a sus anchas por toda la película, absolutamente todo está a su servicio y él, por supuesto, saca provecho de ello eclipsándolo todo, incluso al niño. Apreciamos en ésta, como en tantas otras películas de Cantinflas, una manera de hablar, ciertas dosis de ternurismo, ciertas escenas con un inequívoco carácter sentimental y una enorme facilidad para provocar la risa, que al fin y al cabo era lo que todos íbamos buscando.

ANDRES P. LLORENTE

PROGRAMACION PARA HOY Y MAÑANA

Hoy a las 8 de la tarde se proyectará «El jinete loco» de George Marshall con Jerry Lewis y Dean Martin en los principales papeles. Por la noche, a las 11, «Con faldas y a lo loco» de Billy Wilder con Toni Curtis, Jack Lemmon y Marilyn Monroe en el reparto. Mañana por la tarde «Primera página» de Billy Wilder con Jack Lemmon, Walter Matthau y Carol Burnett. Y por la noche «El mundo está loco, loco, loco» de Stanley Kramer.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa de los siguientes hechos: Sustracción del Ford-Taurus matrícula SG-3531-C que estaba estacionado en la vía pública; sustracción de una cartera conteniendo documentación y 1.800 pesetas de un turismo; y, por último, robo de un radio cassette y efectos de otro turismo estacionado en la vía pública.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 5,600 de la carretera local SG-3341 (Coca a Chañe), término de Coca, al colisionar por alcance tres turismos. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

Jaulas y accesorios para conejos

- Directamente de fábrica.
- Varios modelos.

Exposición y venta en: «EL RANCHO». Torrecaballeros. CN-110. Teléfono 48

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 4 de junio

Van 155 días; faltan 210.
Sol: De 6,45 a 21,40.

SANTORAL

Santos: Francisco Caraccio-
lo, Sofía y Basilio.

PENSAMIENTO

«El miedo al ridículo detiene
con frecuencia los más nobles
impulsos.» (J. Normand).

**LOTERIA
PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 912.

**FARMACIA
DE GUARDIA**

López Cuerdo. Corpus, 11.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Na-
cional de Meteorología, del Mi-
nisterio de Transportes y Comu-
nicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,2 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 20,4°.
Lluvia recogida: 2,7 litros
por metro cuadrado.

En la mañana de hoy

Presión: 676,9 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 10,6.
Temperatura a las 11: 12,8°.

En España

Chubascos y lluvias en toda la
península y Baleares es la situa-
ción atmosférica que para ma-
ñana, viernes, nos facilita el Ins-
tituto Nacional Meteorológico.

Las lluvias y chubascos más
intensos corresponderán a los
sistemas Ibérico, Central y Piri-
neos y las de menor importancia
a Andalucía Occidental y Extre-
madura.

Las temperaturas no experi-
mentarán cambios.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

**HERMANDAD
DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer		Reservas Banco de Sangre en el día de hoy	
	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	3	O+	33
O-	4	O-	9
A+	2	A+	28
A-	2	A-	3
B+	—	B+	8
B-	—	B-	2
AB+	—	AB+	1
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	11	Total reservas	84

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- A+ AB+ AB-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»:
de 9 a 14 horas (de lunes a sábado)

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Feliciano, esculturas.

EN EL TORREON DE LOZOYA

II Muestras Provincial de Ar-
te Juvenil.

Anguita.
Horario: De 7,30 a 9,30 de
la tarde, laborables. De 12 a
2 y de 7,30 a 9,30 de la tarde,
festivos.

CASINO DE LA UNION

Oleos del segoviano F. Ar-
tida. Hasta el 12 de junio. Ho-
rario: Laborables, de 7,30
a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y
de 7,30 a 9,30.

Aquellos establecimientos,
centros de recreo, asociaciones,
etc., que organicen exposiciones
artísticas, pueden remitirnos el
correspondiente catálogo o
anuncio de las mismas. La inser-
ción en esta sección es gratuita.

MUSEOS

Horarios para visita de mu-
seos en la capital:

Museo Provincial de Bellas
Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a
19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a
19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de
verano: 10,30 a 13,30 y de
15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío:
De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Soto-
salbos (avisar en la casa parro-
quial).

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos
y una defunción

Se han hecho las siguientes
inscripciones:

Nacimientos: Amalia Deoba-
rro y González, hija de Julián
y de María Rosario; Saúl Al-
varez y Otero, de José Luis y
de María Resurrección; Alejan-
dro Domínguez y Cubero, de
Mariano y de María Concep-
ción; Victoria Isabel y Casau,

de Miguel y de Federica; Ro-
drigo Rubio y Misis, de Pablo
y de María del Pilar; Yolanda
Iglesias y Rodríguez, de Jesús y
de Ascensión.

Defunciones: Toribio Arri-
bas Izquierdo, de 75 años.

CULTOS

CLAUSURA DEL CURSO
DE LAS MARIAS

Mañana, viernes, en el salón
de actos de la parroquia de San
Martín, a las 6 de la tarde, se
clausura el curso de marías. Ac-
tuarán las ramas de menores y
niñas adoradoras del santísimo
de las parroquias de San Mi-
llán y San Lorenzo. Finalizará
el acto con la intervención del
director y una hermana de Pa-
lencia. El curso ha estado orga-
nizado por las Misioneras Eu-
carísticas de Nazaret.

CULTOS EN HONOR A
SAN FRANCISCO DE ASIS

Con motivo de la celebración
del VIII centenario del naci-
miento de San Francisco de
Asís; mañana, día 4, a las 8
de la tarde, en la iglesia del
Corpus Christi, se celebrarán
los siguientes cultos: Rosario,
ejercicio al Corazón de Jesús,
preces y misa con homilias.

APOSTOLADO DE
LA ORACION

Mañana, 4 de junio, primer
viernes celebrará el Apostolado
de la Oración, en la iglesia de
San Miguel, los siguientes cul-
tos: Por la mañana, misa a las
10,30; por la tarde, a las

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

8 y 11. Impresionante. Versión
íntegra. 18 años

PERROS DE PAJA

Dustin Hoffman y Susan George

VICTORIA:

7,30 y 11. ¡Por fin! Estreno
16 años. V. O. subtitulada

LA DOLCE VITA

De Fellini con M. Mastroianni

CERVANTES:

IX SEMANA CULTURAL
CINEMATOGRAFICA

«Homenaje a la risa»

**IX SEMANA CULTURAL
CINEMATOGRAFICA
DE SEGOVIA**

«HOMENAJE A LA RISA»

30 DE MAYO A 5 DE JUNIO DE 1982

CINE CERVANTES

8 tarde y 11 noche

Viernes 4 junio

8 tarde: «PRIMERA PLANA»

de Billy Wilder

11 noche: «EL MUNDO ESTA LOCO,
LOCO, LOCO»

de Stanley Kramer

6,30 exposición del Santísimo,
quedando de manifiesto hasta
las 7,30 en que se hará la reser-
va y posteriormente celebra-
ción eucarística.

CONFERENCIAS

III CURSO DE HISTORIA
DE SEGOVIA

Mañana, a las 8,30 de la tar-
de, en la Academia de San Quir-
ce, pronunciará una conferencia
don Gregorio Marañón Moya,
quien hablará sobre «El Dr. Ma-
rañón, discípulo y amigo del
segoviano Teófilo Hernando.»

AVISOS

AVISO A LOS OPOSITORES
A PLAZAS DEL CUERPO
AUXILIAR DE
LA ADMINISTRACION DE
LA SEGURIDAD SOCIAL

Instituto Nacional de la Se-
guridad Social. Segovia.—El
Tribunal de la Oposición para la
provisión de plazas de la Es-
cala Unica del Cuerpo Auxiliar
de la Seguridad Social, hace pú-
blico que para el desarrollo del
segundo ejercicio, se ha fijado el
día 12 de junio (sábado) a las
diez horas, en la sede de la Di-
rección Provincial del Instituto
Nacional de la Seguridad Soc-
cial, Plaza Reina Doña Juana,
número 1, planta 2.ª

A este ejercicio sólo pueden
asistir los que superaron el pri-
mero, debiendo venir provistos
de Documento Nacional de Iden-
tidad y de bolígrafo.

CONVIVENCIAS
ESPIRITUALES PARA
RELIGIOSAS
DE TERCERA EDAD

Lugar: Casa de Espirituali-
dad de las Misioneras de Naza-
ret. Santo Domingo de Guz-
mán, 7. Teléfono 747799. Pa-
lencia.

Fecha: 21 junio, 7 tarde, a
26 junio, 10 mañana.

Temas de Espiritualidad:
P. Francisco Mendizábal, S. J.

Tema «Misión de la religiosa
aquí y ahora». Amalia de Mi-
guel, del movimiento «Vida As-
cendente».

Información e inscripciones:
En Palencia, en la casa citada
de Nazaret. En Madrid, corres-
pondencia a A. de Miguel.
Parroquia de los Dolores. San
Bernardo, 99 bis. Madrid-8.
Por teléfono, 91/2078316 (10
noche).



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobreme-
sa.
- 16,05, Los árboles de Thika.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,28, Apertura y presentación.
- 18,30, Dabadabada.
- 18,55, Baloncesto.
- 20,45, Ajuste.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, De cuatro a uno.
- 22,35, Los gozos y las sombras.
- 23,35, Ultima edición.

SEGUNDA CADENA

- 13,30, Carta de ajuste.
- 13,43, Apertura y presentación.
- 13,45, Tenis.
- 18,30, Despedida y cierre.
- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, Dentro del laberinto.
- 20,30, Zarabanda.
- 21,45, Redacción abierta.
- 21,55, Cine club.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,35, Plaza mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 16,20, Otras cosas.
- 17,40, Un mundo feliz.
- 18,10, Nosotros.
- 19,00, Voces sin voz.
- 20,00, De película.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, La máscara negra.
- 22,35, Miguel Bosé en concier-
to.
- 23,35, En este país.
- 00,25, Ultima edición.
- 00,40, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avan-
ce).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y
media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Ley de divorcio.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 19,45 La renta.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Toros: Feria de San Isi-
dro.
- 21,00 La noche es joven.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Buenas noches, doctor Ca-
beza.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Entrevista con Ramón Perales de la Cal

De cómo promocionar la educación musical en la etapa escolar

«Los medios de comunicación tienen mucho que hacer»

No hace mucho hablábamos en estas mismas páginas de la clausura en Segovia de la I Campaña de Música para Escolares, que, al igual que en otros puntos de España, se ha llevado a cabo con gran éxito. Ramón Perales de la Cal, profesor del Conservatorio de Segovia y miembro de la Orquesta Nacional, ha sido uno de los que más directamente han colaborado con la idea. Hemos hablado con él para acercarnos al fondo de esta iniciativa y al momento actual de la educación musical en nuestro país.

En la raíz de esta I Campaña de Música para Escolares se encuentra el hecho de que la mayor parte de las programaciones culturales que se ponen en marcha se hacen pensando en un público adulto. Hay, sin embargo, un sector importante de población —en su mayoría estudiantes de EGB y BUP— que parece no haber alcanzado la categoría de «público» pero que responde maravillosamente, como ahora se ha comprobado, cuando se le ofrece algo interesante.

— Esto es lo que nos movió a un grupo de profesionales a organizar la campaña, ¿no crees que los organismos oficiales deberían apoyar más estos programas?

— Sí, sobre todo aquellos que son depositarios de la labor educativa a todos los niveles. Desde luego, es lamentable que tenga que ser la iniciativa privada quien promueva estos actos, aunque, por otra parte, está bien que lo haga. Hay que ser justos y reconocer que no todo se lo podemos cargar al Estado porque somos muchos a pedir, con ideas mejores o peores. Pero sí debería colaborar y ponerse de acuerdo con la iniciativa privada para emprender este tipo de acciones que por sí sola no puede abarcar.

— Promover la afición a la música entre los jóvenes estudiantes, para que el día de ma-

ñana sean el público que llene los conciertos es una buena idea, pero ¿no son después estos conciertos un tanto elitistas y, por otro lado, no se ofrecen demasiadas ayudas para que estén al alcance de todos?

HACE FALTA AFICION

— Yo creo que en esto hay mucho de tópico. A todos nos gusta tener lo mejor cuando nosotros queremos y eso no es posible. Si, por ejemplo, un estudiante quisiera oír a Karajan no podría seguramente costearse la entrada pero lo cierto es que en todas las provincias hay convocatorias diarias muy interesantes a las que luego no va nadie. En este sentido, pienso que hay falta de afición. Como miembro de la Orquesta Nacional he oído como los jóvenes se quejan de que no pueden asistir a los conciertos porque son caros, pero en ocasiones en que se organizan conciertos populares el teatro está vacío.

— ¿Qué papel juegan en esto los medios de comunicación?

— Los medios de comunicación dedican muy pocos espacios a la música clásica. La radio dispone de unas posibilidades enormes de difusión en este sentido y la única que hace algo es Radio Nacional, quizá porque no siente la necesidad de respaldo de empresas publicitarias. Aunque también hay que pensar que un programa no se puede pagar en el momento, sino que hay que hacer promoción del mismo para que a alguien le interese anunciarse en ese espacio. La radio debe estar más al servicio de los intereses colectivos en música y no andar siempre utilizando los mismos parámetros musicales. La televisión tampoco hace mucho en este campo, aunque recuerdo una época en que televisaron las sinfonías de Beethoven y fue muy interesante.

LABOR DE INVESTIGACION

Ramón Perales, que ha completado sus estudios de música

en diversos países europeos conoce bien que lugar ocupa en ellos la educación musical en la escuela: «Lo más importante, dice, es que en estos países, al contrario de lo que sucede aquí, dicha educación está a cargo de verdaderos profesionales de la música». Sin embargo está muy satisfecho de su experiencia como profesor en el Conservatorio de Segovia ya que empezó con media docena escasa de estudiantes de violín que se han convertido en diecisiete, algunos de ellos ya bastante avanzados.

Además de dirigir el cuarteto Renacimiento, Ramón Perales forma parte de un Cuarteto de Música Antigua que tuvo que enfrentarse a no pocas dificultades de falta comprensión por parte del público.

— Era muy difícil hablar de música del siglo XII cuando para el público de los conciertos la música empezaba con Bach. El aparecer con instrumentos antiguos desconocidos intentando rescatar el acervo musical español que, dicho sea de paso es tan importante como en el resto de Europa era motivo de sonrisa.

Las cosas afortunadamente han cambiado y la gente va comprendiendo que en cualquier etapa musical hay cosas buenas y malas. Pero todavía queda mucho por hacer en el campo de la investigación y recuperación del patrimonio musical: «Hay cantidad de manuscritos y cantorales dispersos por todas las iglesias españolas que hay que desempolvar antes de que se los coman los ratones, como está sucediendo ya. En este sentido hace falta sensibilidad y educación cultural. Es necesario respetar lo que tenemos, que es mucho, pero no por ello menos digno de atención».

A.T.

MESA REDONDA SOBRE SALUD EN EL TRABAJO



Bajo la presidencia del director provincial de Trabajo, Rafael Gil Blázquez, se desarrolló ayer, en la sala de juntas de las oficinas de Mapfre de Segovia, una mesa redonda sobre salud en el trabajo y material de protección personal organizada por el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo y la citada Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo, para empresas segovianas afiliadas a esta mutua.

La presentación de la mesa redonda corrió a cargo del di-

rector provincial del grupo Mapfre, Luis Cuesta. Por otra parte, el jefe y técnicos del Gabinete, Carlos de la Fuente y Luis Peñalosa, Manuel Asensio y Jesús Mínguez, explicaron los aspectos técnicos de la mesa redonda hablando de la salud y el trabajo, medios de protección personal y prevención e investigación. Finalmente, una vez que se proyectaron diversas películas, cerró el acto Aurelio Fajardo técnico de Seguridad de Mapfre.

(Fotos. Aurelio Martín)



Al aire de la calle

¿LO COMPRAN?

Mañana, en primera convocatoria, va a celebrar junta general de accionistas Aeronáutica del Guadarrama, S.A. Entre los asuntos a tratar, según figuraba en la convocatoria publicada hace unas fechas en estas páginas, está el de ratificar la decisión del consejo de administración de acudir al Juzgado solicitando la declaración legal de suspensión de pagos de la sociedad.

A propósito de esta noticia, se ha corrido el rumor de que es posible que la Diputación y la Caja de Ahorros se hagan cargo de la empresa. ¿Sería rentable? Si no lo ha sido hasta ahora y se llega a la suspensión de pagos ¿no sería posible que todo continúe lo mismo y suponga una carga notable para los presupuestos de las citadas corporación provincial y entidad de ahorro?

NARANTO EN SEGOVIA

La mascota del Mundial de Fútbol, el popular Naranjito, «anda» también por Segovia representada en pegatinas, llaveros, etc. Y ahora ha aparecido

en un original cartel que un artista ha confeccionado para un establecimiento hostelero segoviano, que le tiene expuesto a la vista del público, el bar Castilla. El dibujo, como claramente se aprecia, rodea a Naranjito de

símbolos segovianos, el acueducto, el escudo de la Gimnástica, y naturalmente, una tacita del café al que se ha dedicado la pintura.

El cartel ha sido realizado por Eloy López Domínguez.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

VII FERIA NACIONAL DEL LIBRO

ANUNCIO

Con motivo de la VII FERIA NACIONAL del Libro a celebrar en Segovia los próximos días 2 al 11 de julio, el Ayuntamiento de Segovia, al igual que lo hizo en años anteriores, ha acordado la instalación en dicha FERIA de una caseta dedicada a la promoción y venta de ediciones originales de autores segovianos o especialmente vinculados con Segovia o, también, obras cuyo tema central gire en torno a los hombres o las tierras de Segovia.

En tal sentido se ruega a todas aquellas personas relacionadas con el mundo del libro (novelistas, poetas, ensayistas, comediógrafos, historiadores etc.) que puedan sentirse identificados con el planteamiento que antecede que se dirijan a la Comisión de Cultura del Ayuntamiento a fin de concertar su participación en dicha FERIA, concretamente, aportando, en concepto de depósito, el número de ejemplares de sus obras que consideren convenientes al fin pretendido, antes del día 25 de junio próximo.

El Ayuntamiento de Segovia se hará responsable de los depósitos consignados rindiendo cuenta a los autores o editores de los deterioros que pudieran causarse y, desde luego, de las ventas que se realicen.

Segovia, 24 de mayo de 1982.—EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

CUELLAR

1.300 millones de pesetas para la rehabilitación del casco antiguo

(J.C.LL., CORRESPONSAL)

Con asistencia de numerosos vecinos se celebró, según estaba previsto, la Conferencia sobre la rehabilitación del Casco Antiguo, a cargo de Alberto García Gil, conocido arquitecto segoviano.

Presentó al conferenciante el alcalde Luis Zarzuela, y asistieron, además del equipo técnico del Ayuntamiento, varios concejales.

Alberto García Gil, tras hacer una detallada historia de los pasos que se han dado hasta que Cuéllar fue nombrado centro piloto para actuar sobre su casco antiguo, pasó a analizar las tres actuaciones que se van a realizar en un plazo breve:

Primero, rehabilitación y recuperación de los restos góticos de la Casa Consistorial; segundo, actuación en una manzana de casas de la plaza Mayor (la manzana número tres que comprende los soportales de abajo, calle de San Pedro, parte de Carchena, calle de San Francisco a plaza Mayor; o puede ser la manzana número seis, que comprende los soportales de arriba, calle de San Julián, parte del Mercado del Pan, calle del Colegio a plaza Mayor). La tercera actuación será la tramitación y concesión de ayudas puntuales para llevar a cabo acciones «aisladas» en cualquier lugar del casco antiguo, y siempre que cualquier vecino lo solicite.

A lo largo de la conferencia se habló de cifras astronómicas: 1.300 millones de pts. para llevar a término estas actuaciones; millones que están a punto de confirmarse en un Real Decreto que regulará esta rehabilitación del casco antiguo de Cuéllar. Siguió diciendo el conferenciante que se va a crear un comité ejecutivo que será el

encargado de llevar adelante este plan, y será el encargado de resolver dudas y problemas, asesorando a los vecinos, etc.

Al final se entabló un interesante diálogo en el que algunos vecinos preguntaron la solución de problemas concretos y que Alberto García Gil fue tratando de dar explicación.

A lo largo de la conferencia se proyectaron interesantes diapositivas de Cuéllar que ilustraban la exposición del arquitecto.

Entre los próximos pasos a dar tendrá lugar la reunión del equipo técnico con los vecinos afectados por las primeras actuaciones, y seguidamente, en cuanto se publique el decreto, habrá nuevas reuniones y conferencias de explicación, pues es intención del Ayuntamiento dar a conocer todo lo que concierne a este importantísimo proyecto del que Cuéllar, sin duda, va a beneficiarse, no sólo en cuanto a subvenciones y facilidades para llevar a cabo las actuaciones, sino en cuanto a la definitiva recuperación de su entorno urbanístico que a pesar de estar sensiblemente dañado y mermado, ha merecido la atención de la Administración hasta tal punto de nombrar a Cuéllar ciudad piloto en este tipo de recuperaciones del entorno urbano histórico, atención que ha recibido junto con muy poquitas más ciudades españolas.

DIECISEIS BAUTIZOS

Ha salido el número quince de la revista parroquial en la que se da noticia de las comuniones y confirmaciones que han tenido lugar el pasado mes de mayo, y además de los dieciséis niños que han recibido el bautismo el pasado domingo.

También se da cuenta de las excursiones al campo que están realizando los grupos de catequesis de cuarto, quinto y sexto.

Se llama la atención sobre la necesidad de ayuda que tiene la residencia de ancianos que se ha comenzado a construir y se avisa de las colectas que a tal fin se harán el Día del Corpus en Cuéllar y El Henar; además se incluyen testimonios de carácter pastoral.

FIESTA DE LA COMUNIDAD

Al igual que el pasado año, se va a celebrar la Fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar que tendrá lugar el domingo día veintisiete. Hasta ahora sólo hemos podido saber que habrá actuaciones de carácter folklórico en El Henar y en la plaza de toros, con participación de afamados grupos como «Nobleza Baturra», «Hádit» y «Nuestro Pequeño Mundo», aunque éste está sin confirmar; lo que sí es seguro es que este año no habrá toros pues el pasado año se sufrió un gran déficit con la celebración de los mismos.

AYLLON

HOMENAJE A UN SACERDOTE

(TEODORO GARCIA GARCIA, corresponsal).

En un acto sencillo, pero hondamente emotivo, se ha celebrado en esta villa un homenaje-despedida a don Julio Alonso Arranz, que durante quince años ha ejercido su ministerio pastoral como coadjutor de la villa, capellán de las monjas y servidor de las parroquias de Languilla, Mazagatos, y Francos. Ahora ha sido destinado a la parroquia de Coca.

Durante este período de tiempo, su labor social y cultural ha estado presidida, principalmente, por un alto espíritu de acercamiento hacia la juventud, especialmente a través del Centro Cultural «Obispo Velloso» y con la dirección de la revista «Velloso». Por eso muchos entusiastas ayllonenses se congregaron en la Plaza Mayor para expresar su agradecimiento y sincero reconocimiento a su alta labor cultural.

Empezó el acto con la lectura de unas sentidas cuartillas que con gran simpatía le dedicaron los alumnos del Centro Social, otra de las instituciones de Ayllón que con más afecto ha impulsado. Después, el alcalde, Félix Buquerín, hizo el ofrecimiento del acto en nombre de la villa, reconociendo la gran

labor que este hombre ha realizado, con sencillez y amor fraterno, digno de un gran apóstol, sin distinciones sociales y sin protagonismos. Tanto el Ayuntamiento como el resto de las instituciones —hasta las «Aguederas»— testimoniaron su afecto con sendos recuerdos, y como dijera Teodoro Nieto, ello no simbolizaba pena, como en otras despedidas, sino agradecimiento y estímulo a una labor fecunda y altamente positiva.

El grupo de danzas del Centro Social, ataviado con sus trajes típicos, interpretó varias jotas segovianas, poniendo su valiosa nota de color.

Cerró el acto, muy emocionado, el homenajeado, para decir cómo llegó a Ayllón recién ordenado, desde su pueblo natal —Fuente el Olmo de Iscar— pueblos antípodas dentro de la provincia de Segovia. Como los hombres y las mujeres de Ayllón le fueron ganando su corazón, y como, después de quince años, se siente identificado plenamente con sus gentes. Dedicó un recuerdo muy emocionado a cuantos han colaborado tan estrechamente en la alta misión que desde hace varios años ha llevado el Centro «Obispo Velloso», terminando

Interesante mesa redonda sobre «Problemática Económica Rural»

Sin duda mañana va a ser la jornada más importante dentro de las que componen esta II Semana Cultural de Valverde del Majano, que está teniendo una importante resonancia no sólo en esta localidad. En primer lugar, el tema es interesante para cuantos viven en la provincia, pero sobre todo la «Problemática Económica Rural» —tema de la mesa redonda de mañana— afecta a cuantos viven o realizan una labor profesional vinculada al campo.

Importantes personalidades relacionadas con esta problemática han sido invitadas a participar en el acto: Cleto Sánchez Vellizco, que dirige las gestiones en Agricultura respecto a la integración de España en la Comunidad Económica Europea; Luciano Sánchez Reus, senador, quien desde la mesa de seguimiento de la sequía ha seguido de cerca la difícil situación actual del campo español; Juan Muñoz, catedrático de Estructura Económica y hombre que ha estudiado en profundidad las alternativas de nuestra situación agraria y el director provincial del Ministerio de Agricultura en Segovia, José Antonio Garrido.

Debido al interés de esta mesa redonda se espera una importante participación en la misma no sólo de vecinos de Valverde. El acto tendrá lugar a las diez y media de la noche en el «Salón de Juanito».

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Obras de saneamiento en el barrio de Laguna Rodrigo

(EUSEBIO GARCIA GONZALEZ, CORRESPONSAL)

En la localidad de Laguna Rodrigo, actualmente incorporada al Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva, ha tenido lugar una reunión entre los vecinos del pueblo y los alcaldes para tratar sobre la próxima realización de obras de saneamiento en este núcleo rural. A la reunión asistieron por parte del Ayuntamiento de Santa María su alcaldesa, Carmen Muñoz y

dos tenientes de alcalde; así como el alcalde de Laguna y una representación de los vecinos. Al parecer todo quedó acordado y las obras comenzarán en breve.

INAUGURACION DEL FRONTON

También en el barrio de Laguna Rodrigo ha tenido lugar un simpático acto, en el transcurso del cual ha sido inaugurado el frontón, que ha sido realizado con la ayuda directa de los vecinos del pueblo. En el aspecto económico el frontón ha sido costeado en parte por la Diputación Provincial con cargo al concierto que dicha entidad tiene establecido con la Federación Provincial de Pelota. A la inauguración asistieron el presidente de la Diputación Provincial, Rafael de las Heras; el director provincial del MOPU, Clemente Sanz Blanco; el presidente de la Federación Provincial, Renedo, así como el alcalde de Laguna, Nicolás Roldán y la alcaldesa de Santa María acompañada de los tenientes de alcalde Eusebio García y Aureliano Barrio.

Después del corte de la cinta y los discursos de inauguración se jugaron diversos partidos en los que participaron Rafael de las Heras y Clemente Sanz Blanco, así como varios vecinos del pueblo.

Con un vino español terminó esta simpática fiesta en la que las autoridades de la provincia confraternizaron con el pueblo en relación sencilla y entrañable.

DECLARACION RENTA

Asesoría Fiscal
GESTICOOP
Ruiz de Alda, 4
(Junto Acueducto)
Teléfono 42 68 47 SEGOVIA

Región

Se prepara el «I Congreso de Historia de Castilla y León»

El Consejo General de Castilla y León, está organizando la celebración del «I Congreso de Historia de Castilla y León», que tendrá lugar en Valladolid, del 1 al 4 de diciembre próximo.

Esta actividad se enmarca dentro del Congreso de Cultura, promovido por el Ente Preautonómico, que ya ha dado sus frutos con la realización de las Jornadas sobre Patrimonio Histórico-Artístico de la región y del I Congreso de Geografía de Castilla y León.

El primer Congreso de historia castellano-leonés estará dividido en tres secciones: medieval, moderna y contemporánea, cada una de las cuales con dos ponencias, y serán completadas con las comunicaciones que presenten los historiadores. No se incluyen las secciones de Arqueología e Historia Antigua que serán objeto de unas Jornadas específicas.

La coca y sus poderes proteínicos

En las modernizadas salas del Instituto de Hematología de la Clínica Interna del Centro Clínico «Rebro» de Zagreb, en la RSFY, acaba de inaugurarse el Centro para el trasplante de médula espinal. Cuartos esterilizados, bomba de cobalto y equipos de excelentes expertos —médicos, que se han especializado en Francia y Estados Unidos, donde hoy día muchos casos de leucemia se curan, deben también brindar su oportunidad a los enfermos de esta grave enfermedad (entre los cuales, lamentablemente, la mayoría son jóvenes) de todas las partes de Yugoslavia. Se espera, por lo tanto, que aquí se efectuarán alrededor de veinte trasplantes de medula espinal al año, y eso cada vez con más probabilidades de prolongar la vida de los enfermos, y en una perspectiva lejana hasta con probabilidades de curar al enfermo.

En el Centro para el trasplante de médula espinal en «Rebro» se encontrarán en un sólo lugar los especialistas en hematología, transfusiones, bacteriología, inmunología, radioterapia, enfermedades infecciosas, pulmones, dermatología, histopatología, citología y psicoterapia, estando cada uno de ellos en todo momento a disposición del paciente internado en un cuarto estéril especial aislado de la más mínima infección. Por eso ni el doctor ni hasta la misma enfermera entran en contac-

to directo con el paciente, sino que a través de un hueco especial para ese fin protegidos con guantes, especiales de plástico. Según las experiencias de hasta ahora el donador más ideal de médula espinal para el enfermo (el tratamiento médico se efectúa en realidad con el trasplante de la médula de una persona sana a la enferma, después de la destrucción completa de la médula espinal del enfermo expuesta a la radiación de una bomba de cobalto) es el hermano o hermana o uno de los padres, por eso también en «Rebro» se buscarán tales donadores (a quienes esto no les acarrea ninguna consecuencia) y se trasplantarán directamente en la vena del enfermo de leucemia, o sea cáncer de la sangre.

El Centro en «Rebro» aprovechará sus «unidades esterilizadas» también para situaciones eventuales que pueden ser provocadas por centrales eléctricas nucleares, como aquella de hace poco en Estados Unidos. También en Yugoslavia ya ha comenzado a funcionar una central eléctrica nuclear —Krsko, y dentro de poco comenzarán a construirse otra, por lo que en caso de enfermedades, provocadas por irradiación se podrá prestar a los enfermos la ayuda a tiempo y la mejor posible precisamente en las nuevas unidades plásticas, estériles de «Rebro» y únicas por ahora en la RSFY.

(«Noticias de Yugoslavia»)

ENFERMEDADES DE LA PRIMAVERA

«La primavera la sangre altera» nos recuerda el refrán. Las alteraciones patológicas que afectan al organismo humano en la primavera actual, presentan cuatro frentes: 1. Manifestaciones alérgicas; 2. Brotes dolorosos articulares; 3. Toxi-infecciones alimentarias, y 4. Cuadros amigdalares, en especial amigdalitis estreptocócicas. Por lo menos éstos son las historias clínicas que nos cuentan a los médicos la mayoría de los enfermos que acuden a los consultorios; exceptuando, por supuesto, a los pacientes crónicos que vienen a revisión, a repetir el tratamiento o en demanda de una nueva solución a sus viejos problemas.

La patología alérgica y artrósica son procesos cíclicos que los médicos esperan todas las primaveras. Pero este año, después de la larga pausa de Semana Santa, se ven con frecuencia dos procesos patológicos.

Uno de ellos es un cuadro constituido por trastornos digestivos, náuseas, vómitos, empacho, febrícula o fiebre declarada, malestar en el abdomen, colitis. Pertenecen al grupo tercero antes aludido: al de las toxi-infecciones alimentarias, que puede ser producido por los alimentos en mal estado, en especial mayonesa, le-

che o yogur deficientemente conservados, latas de conserva abiertas y no consumidas inmediatamente, aperitivos sólidos y semisólidos típicos en los bares, como aceitunas, anchoas, canapés, etc., por supuesto todas estas sustancias en pésimas condiciones de conservación. Otro factor que interviene negativamente es el abuso en las comidas en cuanto a la cantidad, la calidad y desajustes horarios, hechos que han ocurrido con bastante frecuencia durante la pasada Semana Santa. Todos estos factores pueden producir una indigestión, pero no una tóxico-infección, a no ser que alguno de los alimentos antes reseñados estén contaminados bien por agentes bacterianos, produciendo una infección; bien por sustancias tóxicas (aditivos, conservantes, las mismas toxinas bacterianas, etc.) ocasionando entonces una intoxicación. En ocasiones se superponen, coinciden, estos tres factores patógenos: la indigestión, la intoxicación y la infección. Por cierto que durante el año pasado fueron declarados numerosos brotes de toxi-infección alimentaria en las provincias que rodean a Madrid y en la propia capital de España. Los alimentos estaban contaminados. En ellos se encontraron la salmonella esteridís y el estafilococo aureo. El tratamiento inmediato más adecuado es el ayuno riguroso, acompañado de dieta hídrica:

esto es, bebidas abundantes, pero limitadas a agua de limón, agua de té, agua de arroz. Si hay sensación de fiebre y se comprueba con un termómetro, conviene recurrir al médico que prescribirá la medicación adecuada. Y lo mismo se hará si hay otras manifestaciones como vómitos, colitis, dolores espasmódicos, etc. Por lo general, si se tiene cuidado y no se ingiere otra cosa que los citados líquidos, estos trastornos gastrointestinales ceden rápidamente.

El segundo problema de esta primavera es la amigdalitis. Por lo general en la rinofaringe, en la garganta, proliferan una serie de gérmenes que al encontrar una situación propicia origina un cuadro patológico. En esta ocasión el fenómeno desencadenante lo han constituido los días de sol y alta temperatura de la Semana Santa, seguido de otros días lluviosos, con vientos racheados y bajas temperaturas. Si a estas alteraciones climatológicas sumamos el abuso de bebidas frías, ya tenemos las causas propicias para producir una faringitis, una amigdalitis; en suma, un trastorno rino-buco-faríngeo, que puede ocasionar hasta fiebre de 40° y durar incluso una semana. Por lo tanto no hay que alarmarse y si cumplir lo que mande el médico.

DR. OCTAVIO APARICIO

DECLARE BIEN merece la pena

NO OLVIDE SU PATRIMONIO

Usted ya conoce la Declaración del Impuesto sobre la Renta.

Pero si, además, tiene un piso de su propiedad, otros inmuebles rústicos o urbanos, valores mobiliarios, negocios, cuentas bancarias, etc., y en general bienes cuyo valor total exceda de 4.000.000 de pesetas, debe formular la Declaración del Impuesto sobre el Patrimonio, sin olvidar las deudas contraídas por

préstamos, compras con pago aplazado, etc., a deducir, para determinar su patrimonio neto al final del año.

Declarar no significa necesariamente pagar. Además de la deducción general de 6.000.000 de pesetas, se deducirán 3.000.000 de pesetas por matrimonio, 750.000 por cada hijo con derecho a deducción en el Impuesto sobre la Renta y 1.500.000 por cada hijo minusválido.

DECLARE Y DECLARE BIEN. TAMBIEN EN EL IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO.

La Declaración del Patrimonio se presenta conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta. También deberá presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual de estimación objetiva singular, si estuviera acogido al referido régimen.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA. HASTA EL 11 DE JUNIO.

CENTRO DE TRASPLANTES DE MEDULA ESPINAL

La Paz.—La conveniencia o no de sustituir los cultivos de hojas de coca en Bolivia para impedir la fabricación de cocaína se ha convertido en un tema polémico ante el descubrimiento de los poderes proteínicos del producto.

Expertos bolivianos afirman que las hojas de coca tienen capacidad proteínica similar a la quina y el trigo por lo que su consumo como tal no es dañino al organismo. Mencionaron el caso de la población rural boliviana que desde hace siglos consume las hojas de coca como sustitutivo alimenticio y relajante que les permite soportar prolongadas jornadas agrícolas. Los campesinos del Altiplano, de los valles y los trabajadores de las minas bolivianas consumen la hoja, incluida como un producto más en la cesta de la compra.

Sin embargo, la oposición a este cultivo la plantean los países consumidores del estupefaciente derivado de la hoja: la cocaína.

Expertos norteamericanos han señalado que la única posibilidad de erradicar el tráfico de cocaína es eliminar los cultivos de hojas de coca que existen principalmente en Bolivia y el Perú.

Para concretar ese objetivo sugirieron la utilización de herbicidas que destruyan estos cultivos o los inutilicen por un periodo determinado de tiempo.

Se han llegado a hacer experimentos en algunas regiones bolivianas donde se empleó el herbicida denominado «2-4-D». Las pruebas provocaron la protesta de los campesinos y denuncias de que el producto afectó a otras plantaciones.

Las autoridades bolivianas han explicado que su propósito era el de eliminar los cocales, utilizados en casi un 90 por ciento por grupos de traficantes de drogas para la fabricación de cocaína.

Los especialistas bolivianos antes mencionados insistieron en que la erradicación de los cocales no beneficia en nada ya que existen cultivos clandestinos que, ante el incremento de la demanda subirán los precios de la cocaína y obtendrán igualmente las mismas ganancias.

Por otra parte mencionaron el alto poder proteínico de la coca que no solamente sirve para extraer la cocaína, sino que conserva vitaminas que le permiten al campesino mitigar la sed, el hambre y que no provoca congestión en el organismo.

La polémica quedó abierta la pasada semana ante la alternativa gubernamental entre erradicar los cultivos de coca o iniciar una política industrial del producto con fines farmacológicos, paralela a una represión a la fabricación de cocaína.

ADALID CABRERA LEMUZ

(Efe)

Garaicoechea afirma que se tortura en las comisarías españolas

Sostiene, asimismo, que ETA es un movimiento de liberación nacional

San Sebastián.—El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, afirma poseer la convicción moral de que la tortura continúa practicándose todavía en las comisarías, en unas declaraciones publicadas ayer en el periódico matutino francés «Sud-Ouest».

Estas declaraciones fueron posteriormente matizadas por José Ramón Beloqui, jefe de prensa del lendakari por considerar que «existen errores que,

seguramente, son consecuencia de la obligada síntesis de una larga conversación». En concreto y refiriéndose a la afirmación sobre la tortura, Beloqui precisa que Garaikoetxea añadió también que en todo caso «secuestrar, encerrar en un agujero y dar un tiro en la nuca es una terrible tortura», frase que no se publicó en el diario francés.

En la mencionada entrevista, Garaikoetxea añade que la actual legislación antiterrorista es abusiva y contraria a los derechos de la persona, y que la solución al problema de la violencia en Euskadi no es policial, sino política. El presidente del ejecutivo autónomo sostiene, asimismo, que ETA es un movimiento de liberación nacional, «manipulado por elementos marxistas leninistas» y que la realización de una verdadera reforma democrática es el mejor medio para quitar argumentos a ETA.

En relación con las formas que adoptaría una hipotética participación del Gobierno vasco en la lucha contra ETA, Garaikoetxea afirma que en este tema el ejecutivo vasco no puede dar un cheque en blanco al Gobierno de Madrid en tanto no pueda controlar «lo que sucede dentro de las comisarías». A juicio del lendakari, existe todavía hoy un importante sector del nacionalismo vasco que no cree en las reformas.

La LOAPA es calificada como un intento encubierto de reformar la Constitución y reducir el alcance de los procesos autonómicos. Según Garaikoetxea UCD y PSOE apoyan dicha ley porque estos partidos están atemorizados por el Ejército y pretender «imponer sus puntos de vista centralistas».

EN POCAS LINEAS

El académico de las reales academias de San Fernando y de Extremadura Javier de Salas Bosch, de 74 años, falleció ayer tarde en su domicilio de Madrid como consecuencia de una crisis cardíaca. Los restos mortales del catedrático y ex-director y director honorario del Museo del Prado serán trasladados mañana a la localidad cacereña de Trujillo, donde se celebrarán los funerales y entierro.

La Comisión Constitucional del senado dictaminó ayer, con la sola abstención del senador Portabella, el proyecto de ley orgánica del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, en iguales términos que el texto remitido en su día por el Congreso de los Diputados.

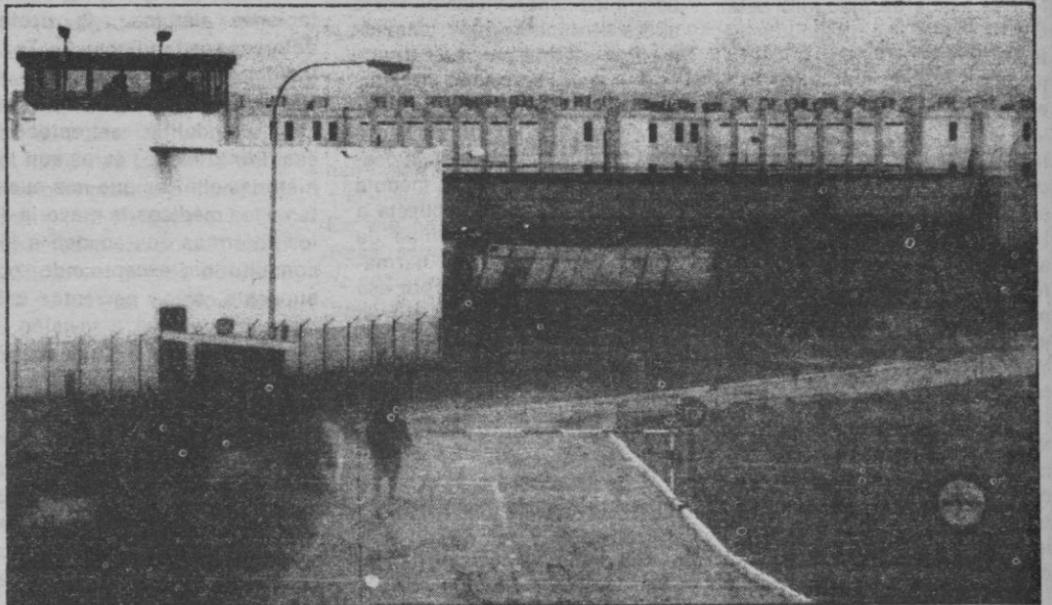
Los «grapos» se han responsabilizado del reciente atentado contra la Delegación de Hacienda de Valencia, publica hoy «Egin». Ayer tarde, en la redacción del citado diario se recibió una llamada de una mujer, que dijo textualmente: «Hablo en nombre de los "grapos", reivindicamos la explosión en la Delegación de Hacienda de Valencia, en contra de los impuestos abusivos».

La sección primera de la sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Nacional ha suspendido la ejecución de la resolución de la Junta Electoral Central que prohibía el desarrollo de la campaña de la Confederación de Empresarios de Andalucía (CEA), según ha sabido «Efe» de fuentes judiciales.

El PSOE dispondrá de la mayoría de los siete nuevos senadores que representarán a Andalucía en la Cámara Alta tras la constitución formal de la comunidad autónoma andaluza. De los siete nuevos parlamentarios, cuatro serán designados por el PSOE, de acuerdo con los resultados electorales obtenidos el 23 de mayo. Los tres restantes corresponderá nombrarlos a AP, UCD y PCE.

23-F: La sentencia será comunicada a las cuatro de esta tarde

Muchas especulaciones sobre las penas que se impondrán



La penitenciaría militar de Alcalá de Henares.

Madrid.—La sentencia por los hechos del 23-F será notificada esta tarde a las cuatro, ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas.

A las diez y cinco de esta mañana, la Relatoría del Consejo Supremo de Justicia Militar ha anticipado a los defensores la citación.

Todos los defensores han sido citados a la misma hora, pero en los lugares donde permanecen sus defendidos. Estos lugares son el Servicio Geográfico del Ejército, la prisión militar de Alcalá de Henares y el acuartelamiento de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid.

¿LA PENA MAS ALTA PARA TEJERO?

El traslado de dieciocho de los encausados por el 23-F a la prisión militar de Alcalá de Henares —entre ellos el teniente coronel Tejero y el teniente general Miláns—, efectuado durante la mañana de ayer, fue interpretado en medios políticos como la

señal de que la sentencia estaba preparada.

De acuerdo con las impresiones difundidas por «Europa Press», el parecer mayoritario en el seno del Consejo Supremo de Justicia Militar era que la pena más alta sería para el teniente coronel Tejero —entre quince y veinte años—, quince en el caso del teniente general Miláns y seis para los generales Armada y Torres Rojas. Las demás penas oscilarían entre cuatro y un año, y los tenientes de la Guardia Civil quedarían todos en libertad.

Medios cercanos al Gobierno ponían en duda la anterior cuantía de las penas y daban a entender que probablemente serían mayores las de los principales procesados. Caso de confirmarse las impresiones existentes, el fiscal recibiría instrucciones para presentar el correspondiente recurso ante el Tribunal Supremo. Las distintas fuentes informativas ofrecían ayer datos dispares sobre la posibilidad de que el tribunal haya tenido en cuenta el argumento de «obediencia debida» para dictar el fallo.

Por otra parte, la Sala Segunda del Tribunal Constitucional ha dictado sentencia por la que otorga el amparo solicitado por el director de «Diario 16», Pedro J. Ramírez, y anula la resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar que suspendió la credencial de dicho periodista para informar sobre

Donación de la viuda de Picasso a Barcelona

Barcelona.—Ayer fue inaugurada en el Palau Meca de Barcelona la exposición «Picasso ceramista», organizada por el Museo de Cerámica de esta ciudad con la asistencia de la viuda del pintor Jaqueline Picasso y el alcalde Narcís Serra. La exposición, que permanecerá abierta hasta el 10 de julio, consta de 146 piezas de cerámica que proceden de entidades públicas y coleccionistas privados. Entre estas, hay 51 obras propiedad de Jaqueline Picasso que en el acto de ayer las donó a la ciudad de Barcelona.

el desarrollo del juicio del 23-F «El derecho de información» dice el Tribunal Constitucional «no depende de la acreditación; ésta no es sino un medio de organizar el acceso a la Sala.» Pedro J. Ramírez declaró que esta sentencia «es un triunfo del poder civil ante el militar».

Calvo Hernando y Beraza niegan que haya censura a la información en TVE

Madrid.—El director de Televisión Española, Manuel Calvo Hernando, y el de los Servicios Informativos de Televisión, Joaquín Castro Beraza, comparecieron ayer, en una sesión informativa, ante la Comisión de Control Parlamentario de Radiotelevisión Española. Calvo Hernando afirmó en el seno de esta Comisión que «si hubiera consignas o censuras en la información de Televisión Española, yo ya no estaría en mi cargo de director», como respuesta a la denuncia de presuntas injerencias de los directivos en la información del medio.

Al comienzo de la sesión, en el turno de preguntas al director de Televisión Española, y con testando a una del grupo parlamentario Minoría Catalana, Manuel Calvo Hernando afirmó que «la información en Televisión Española no está sesgada y no existen imposiciones externas a los profesionales».

En el turno de preguntas a Joaquín Castro Beraza, responsable de los Servicios Informativos de Televisión Española, éste afirmó: «Ninguno de los firmantes del «escrito de los 180» me ha planteado, individualmente, nada de lo que en él se afirma.» Preguntado sobre supuestas notas, firmadas por el director general, para ser leídas en los telediarios, Castro Beraza ha afirmado que nunca había recibido ninguna.



Cristina Pérez Cotrell, Miss España, que participará en el concurso de Miss Europa, que tendrá lugar en la ciudad de Izmir, en la costa del mar Egeo.

Demanda ante el Tribunal de Defensa de la Competencia por el reparto de mercado entre dos empresas

La empresa vasca «Alconza» ha denunciado a General Eléctrica Española ante el Tribunal de Defensa de la competencia, por supuestos acuerdos tácitos con la empresa Siemens, para repartirse el mercado, según informa la revista «Mercado».

La denuncia presentada por Alconza, empresa de bienes de equipo con una facturación anual del orden de 1.200 millones de pesetas, pretende que salgan a la luz esos presuntos acuerdos, que la propia Administración sospecha que existen —según «Mercado»— y, de paso cuestionar el criterio de la Administración a la hora de dis-

tribuir las ayudas de cara a la re-conversión de las empresas del sector.

El plazo de trámite de la demanda es de un máximo de seis meses. Fuentes ligadas al Ministerio de Industria, consultadas por la citada revista, suponen que, al final, ambas partes llegarán a algún tipo de acuerdo.

Otra posibilidad que barajan en el Ministerio es que Alconza presente un plan de reestructuración, si es que lo necesita, y en el caso de que fuera aprobado por la Administración recibiría el mismo tratamiento que Gee-Siemens.—Efe

RFA 10.000 millones de marcos, invertidos en el extranjero

Las inversiones de capital privado alemán en el extranjero alcanzaron el año pasado un nivel sin precedentes. Según informa el Ministerio federal alemán de Economía, las inversiones directas totalizaron 9.800 millones de marcos, frente a 8.100 millones el año 1980. También este último año había significado un nuevo récord.

En cuanto a las inversiones directas del extranjero en la República Federal de Alemania, el año pasado ascendieron a 4.000 millones de marcos, frente a 2.400 millones en 1980.

El país destinatario de las mayores inversiones directas de capital alemán durante el año pasado fue Estados Unidos, al igual que en los años precedentes.—(DAD).

Absueltos dos empresarios que no pagaron cotizaciones al I. N. P.

Bilbao.—La sección segunda de la Audiencia Territorial de Bilbao ha absuelto a dos empresarios de las acusaciones imputadas por el fiscal, de impago durante 11 meses de las cotizaciones al Instituto Nacional de Previsión.

El hecho, sobre el que ahora se ha dictado sentencia, tuvo lugar en el año 1977, cuando los dos acusados eran directores y propietarios, al 50 por ciento, de dos empresas que por esas fechas se encontraban en crisis económica.

Por este motivo, y en el periodo comprendido entre los meses de noviembre de 1977 y octubre de 1978, dejaron de hacer efectivas las correspondientes cotizaciones al I.N.P. Asimismo, los citados empresarios

rescindieron los contratos de trabajo a un total de 60 empleados de las dos empresas.

El fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de apropiación indebida y un delito contra la seguridad y libertad en el trabajo, por lo que pidió para los procesados la pena de seis años y un día de prisión mayor para el primer delito y de cuatro meses de arresto, por el segundo.

Sin embargo, el Tribunal, en su sentencia, señala que el «impago» del dinero a la Seguridad Social se debió a «carecer de fondos para ello», sin que existiera desplazamiento del dinero en beneficio de los propios acusados o sus empresas, por lo que ha acordado absolver a los procesados.—Efe

QUIEBRAS IMPORTANTES EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York.— Los medios financieros de Wall Street están a la expectativa de quiebras importantes durante el presente año 1982. En menos de 24 horas

Compra de canales de cordero por la Administración

El precio que se pagará al ganadero, en la ampliación de la operación de compra de canales de cordero por parte de la Administración, aprobada en el último Consejo de Ministros, ha sido fijado en 340 pesetas kilo canal.

La ampliación alcanza a la posible adquisición de otras 25.000 canales, cuyo peso deberá ser de 12,5 a 16 kilogramos. El ganadero percibirá, además, el valor de las pieles y despojos.—Efe

se han producido dos noticias en este sentido, que por lo visto no serán las últimas. La primera fue la quiebra de la Adressograph-Multigraph Corp., fuertemente endeudada en los años anteriores, en un intento de modernizar y expansionar su línea de equipamientos de oficina. Su deuda actual es de 465 millones de dólares. La segunda quiebra anunciada como inminente fue la de Saxon Industries, del mismo sector. Ambas empresas.

Es voz corriente en Wall Street, y el semanario «Time» lo recoge en su más reciente edición, que al menos cien entre las mil mayores empresas americanas tienen «potencialmente serios problemas». Y el presidente de Rothschild Inc., Gilber de Botton, ha dicho que «todo el mundo en Wall Street espera al menos una gran quiebra antes del final de la recesión». Los

sectores más afectados son las compañías aéreas metalúrgicas, equipamientos agrícolas, auxiliares del automóvil y constructoras. Observa el semanario «Time» que les ha ocurrido a las compañías americanas lo que al consumidor que ha abusado de su tarjeta de crédito y de repente descubre que las deudas lo asfixian.—U.A.

OFRECEMOS TRABAJO A

10 PERSONAS

mayores 18 años, dispuestos a ganar un mínimo de 30.000 pesetas mensuales.

Tiempo libre o jornada completa. Visitas programadas a clientes. Interesados escriban al Apartado 526 de Madrid. Indicando referencia CP. Se ruega teléfono de contacto.

bolsa de madrid

BANCOS

Bilbao	352
Atlántico	228
Central	337
Español Crédito	340
Exterior	306
Hispano	316
Popular	304
Santander	327
Vizcaya	367
Bankinter	146
Bankisur	232
Bankuni6n	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	91
Fibansa	94
G. Inversiones	65
Hispanersa	85
Patrisa	—
Popularinsa	217
Vamosa	—

ELECTRICAS

Española	67,25
Fecsa	65,50
Fenosa	61
Iberduero	52
Sevillana	60,25
Unión Eléctrica	62,75

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—
Citro6n H.	—
Duro Felguera	258
Fasa Renault	D. 88
Femsa	—
Ponferrada	100
Seat	—
Tubacex	65,25

Por causa de las alteraciones que se siguen produciendo en las comunicaciones, nos es imposible ofrecer las cotizaciones de hoy en la Bolsa de Madrid, que no han sido transmitidas al Banco de Bilbao, que nos las facilita. Por lo tanto, ofrecemos las cotizaciones que se dieron en la última sesión.

MONOPOLIOS

Campsa	210
Tabacalera	P. 103
Telefónica	70,25

QUIMICAS

Cros	26,50
Hidro Nitro	—
Papelera E.	—
Petr6leos	90
Petroiber	—
Petromed	152
Resinera	—
Sniace	20
Torras Hostench.	14

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	140
Urba Metro	168
Urbis	13,75
Vallehermoso	—

ALIMENTACION

Ebro	300
El Aguila	35
Koipe	—
Viñedos Esp.	105

VARIAS

Corporaci6n BB	69
Catalana Gas	D. 61
Finanzauto	66
G. Preciados	33
Pepsa	12

i Más dinero por su coche... ...más coche por su dinero!

Si piensa cambiar su coche usado por un SEAT nuevo.

¡Venga a vernos! En Garaje Sousa y en toda su Red de Agentes, como oferta especial hasta el día 30 de Junio de 1982, le daremos más dinero que nadie, fíjese

bien, que nadie, por su coche usado de cualquier marca.

Venga a Garaje Sousa, para obtener más dinero por su coche usado y llévase cualquiera de los espléndidos modelos de la nueva gama Seat.

Le esperamos en:

GARAJE SOUSA

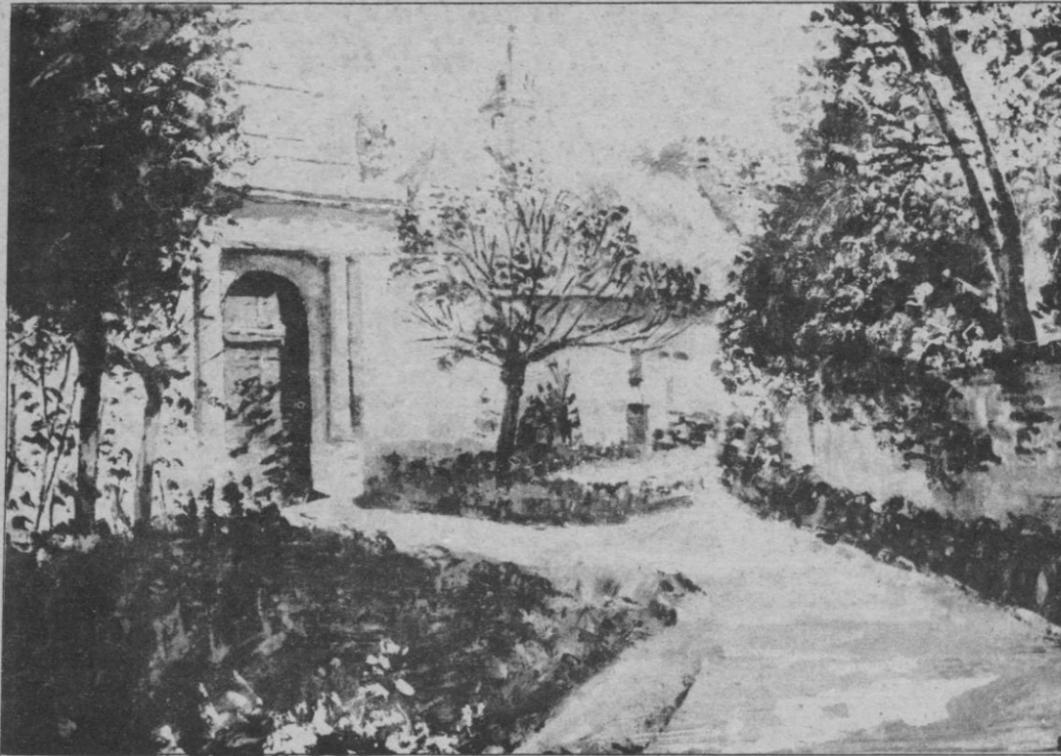
Concesionario para la Provincia de Segovia o en su Red de Agentes:

- Tomás Aguado CUELLAR
- Talleres Condado SEGOVIA
- Talleres Luis Lobo CANTALEJO
- Talleres Nava NAVA DE LA ASUNCION
- Auto Joca, S. L. BOCEGUILLAS
- Talleres Hnos. Piner VILLACASTIN
- Talleres Carlos CARBONERO EL MAYOR

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EL PINTOR ARTIDA De lo vivo a lo pintado



Artida es pintor de la tierra, «nacido a la vera de la Plaza de San Esteban, que tiene su estudio en la castellana calle de Las Descalzas», como escribe en el programa de mano José Galache Alvarez, a modo de presentación. Y sigue diciendo el introductor: «su pintura es sol y luz, lejanías y atardeceres, colores y contrastes, naturaleza hecha belleza, volúmenes que producen armonía. Y sobre todo ello, sobre el color, sobre los contrastes, sobre piedras y las luces está el mensaje del pintor». En definitiva, define su obra co-

mo «pintura colorista, de paisajes, de contrastes, de luces y sombras».

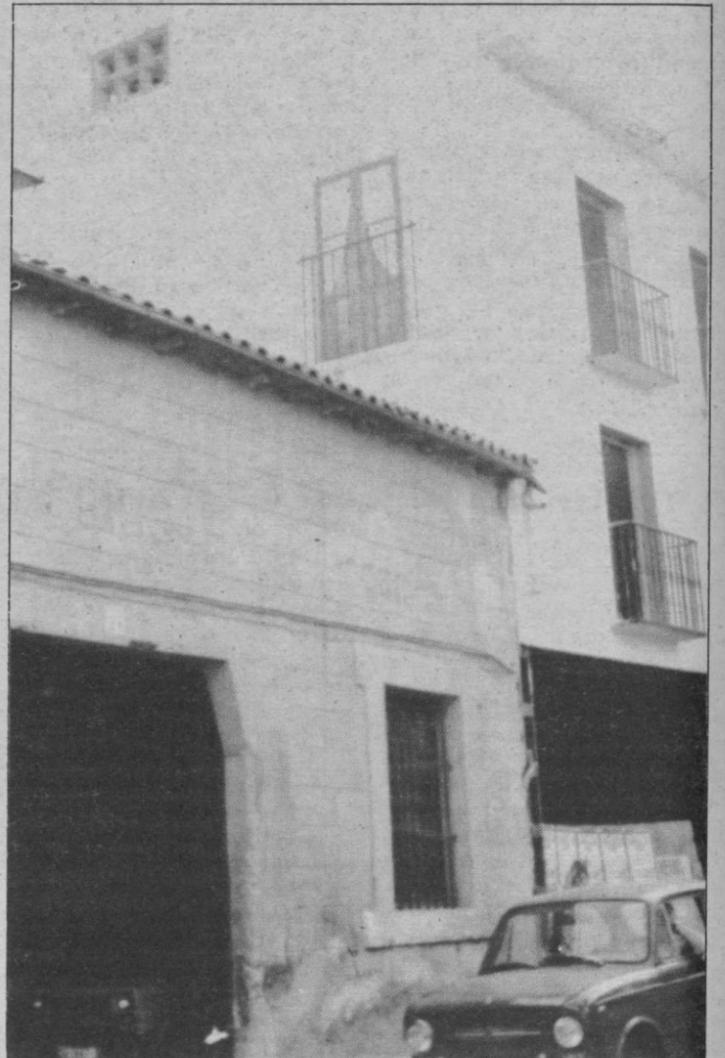
Hemos visitado la exposición de Artida, que no difiere mucho de otras anteriores exhibidas en nuestra ciudad. El pintor trabaja bastante, y presenta 33 cuadros casi todos ellos del mismo tamaño; los motivos son en su casi totalidad relacionados con rincones de nuestra ciudad. Artida sigue con sus constantes: tiene oficio, se sabe la lección, y abusa de unos golpes de luz y sombra no siempre necesarios. Una

fórmula aprendida, bien aprendida, y sostenida contra viento y marea. No obstante, resaltaremos aquí como ponderados los cuadros números 2 («Panorámica del Acueducto»), 4 («Camino de San Marcos»), y 26 («Paisaje de El Parral»).

Un pequeño detalle: no parece muy estético firmer entre comillas en los cuadros, aunque se utilice seudónimo. Y un detalle importante: Artida ha tenido un éxito importante de público y de ventas. (Sala de «El Casino de la Unión»).

Todo lo que signifique fino gusto estético aplicado a la arquitectura de nuestra ciudad tendrá repercusión en este rincón «Los Plásticos». En Segovia no solamente es preciso conservar viejas piedras y vetustos monumentos. Hay que cuidar y afinar mucho en lo nuevo que se realiza. De nada nos vale tener unos cuantos ejemplares de románico, si luego los encajonamos con bodrios de cemento armado (ojo: con el cemento armado se pueden hacer bellas cosas, si se aplica la inteligencia y la sensibilidad).

Ahora parece que se revitaliza la vieja tradición de pintar y

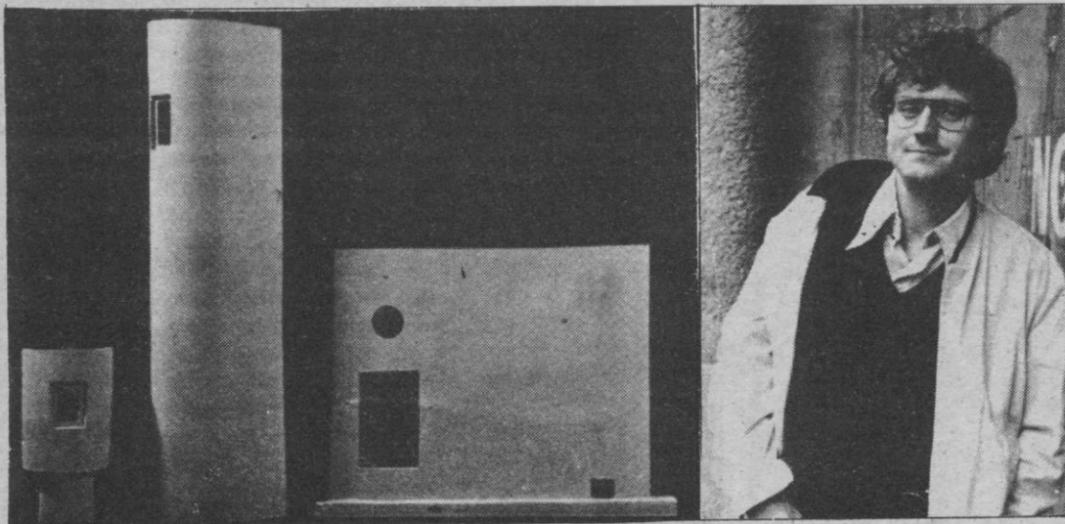


crear sobre las fachadas sin huecos; en esas largas paredes que por las razones que sean, antes se quedaban ahí la mar de sosas, como un pan sin sal o como una sopa de ajo sin ajo.

Hemos visto balcones pintados, graciosamente pintados, en las fachadas de unas modernas construcciones de la calle de San Agustín, y otros motivos en Cronista Lecea y Paseo Nuevo. Valoremos la imaginación.

(Fotos: Aurelio Martín)

El escultor Miguel Navarro



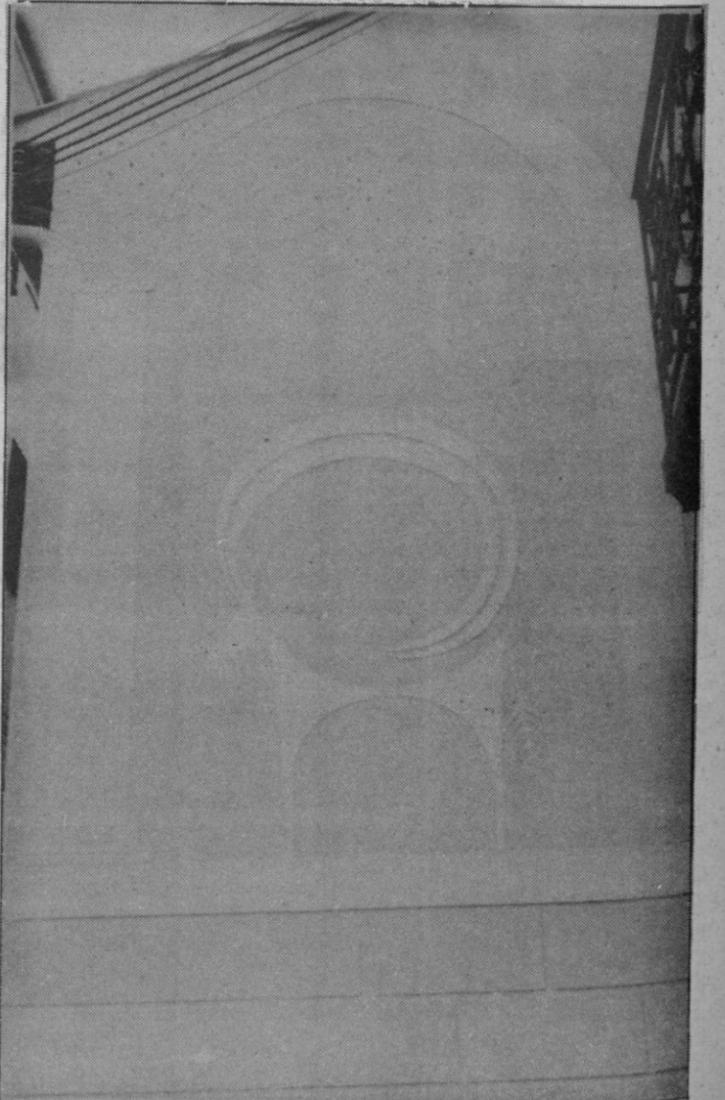
Otro nuevo fichaje para el futuro «Salón de los Dieciseis», que organiza el conocido perió-

dico «Diario 16». Se trata del escultor Miguel Navarro, nacido en Mislata (Valencia), y que

cuenta en la actualidad 36 años. Ultimamente Navarro ha expuesto en la madrileña galería Vijande; y sobre Navarro dice el crítico Miguel Logroño: «Eso es lo que florece en la geografía escultórica-arquitectónica de Miguel Navarro: un proyecto de vida. Una remodelación del ser y del estar, de la conciencia del hombre ante las cosas. Para empezar, de la noción del propio medio, la posible decantación de la relación entre volumen y espacio hasta la escultura o la arquitectura, para finalmente, poder sintetizarse expresivamente como magnitudes equivalentes».

Atención a este interesante plástico.

Escribe:
Juanelo Turriano



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7

Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio
de profesión en calle de
..... n.º piso se SUSCRIBE al diario
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un
prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja
en la Administración.

..... a ... de de 19....

(Firma)

Malvinas

Oposición británica a la resolución hispano-panameña sobre el alto el fuego



Un capellán castrense se dispone a repartir la comunión a los soldados argentinos que defienden Puerto Stanley.

Naciones Unidas.—Gran Bretaña se opone al proyecto de resolución hispano-panameña, que pide el alto el fuego en el Atlántico Sur. La oposición británica se debe a que no incluye la inmediata retirada de tropas argentinas de las islas.

El embajador británico ante la «ONU», Anthony Parsons, ha dicho que «un alto el fuego, que no esté acompañado por la inmediata retirada de las tropas argentinas, no es aceptado por mi Gobierno y, en consecuencia no tenemos otra opción que autodefendernos».

Por este motivo, Parsons ha presentado el modelo de resolución que aceptaría su país.

Según este modelo, Gran Bretaña reitera su petición de retiro inmediato de las tropas argentinas de las islas, en cumplimiento de la resolución 502.

Asimismo, indica que el primer escalón para lograr el cese de hostilidades, se consolidará

tan pronto como Argentina confirme la retirada de sus tropas en 14 días.—Efe

THATCHER: LA RETIRADA, UNICA ALTERNATIVA PARA ARGENTINA

Londres.—La primer ministra británica, Margaret Thatcher, sólo contempla una alternativa para evitar la batalla final por la capital de las Malvinas: la retirada de las tropas argentinas.

No veo ninguna manera de evitar la batalla final, dijo en entrevistas concedidas a dos cadenas de televisión británicas, a no ser que Argentina retire sus tropas; eso sería maravilloso.»

Preguntada sobre si aceptaría otra solución que no fuera una completa victoria militar, Margaret Thatcher respondió que «no hablamos en términos de victoria o derrota: se trata de recobrar la posesión de las Fal-

klands (Malvinas), que fueron invadidas por el agresor argentino.»

«Siempre he pensado —añadió— que sería difícil para un dictador retirarse, pero es posible que en el último instante piense que tienen el mar a sus espaldas y quisiera evitar una larga y difícil lucha para nuestros pueblos».—Efe

Ofrecen 25.000 millones de dólares a Irán para «reparaciones de guerra»

Teherán.—Aviones iraquíes sobrevolaron ayer, a unos 30.000 metros de altitud, la capital iraní, Teherán, y la ciudad santa de los chiítas, Qom, sin bombardearlas, según informaron fuentes gubernamentales de Babbad. Este hecho desató una alarma antiaérea en Teherán, que no registraba incidentes similares desde hace más de un año.

Según la información oficial iraquí, este hecho constituye una advertencia a las autoridades iraníes, ante el supuesto de que decidan bombardear objetivos en el interior de Irak «Ello demuestra la capacidad iraquí de golpear cualquier punto de la geografía de Irán».

Entretanto, el Gobierno de la República Islámica de Irán permanece sin responder a la oferta realizada a Teherán por algunos países árabes de la zona del Golfo Pérsico que, según algunas informaciones, estarían dispuestos a dar 25.000 millones de dólares, unos dos billones y medio de pesetas, en concepto de reparaciones de guerra a Irán.

Esta es una de las condiciones que el Gobierno iraní exige para la conclusión de la guerra. Otra de las condiciones, según ha repetido insistentemente el Imán Jomeini, es el derrocamiento del presidente iraquí, Saddam Hussein, al que responsabiliza de «graves crímenes» contra el pueblo de Irán.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Clamor popular en la despedida de Juan Pablo II de Inglaterra

Cardiff.—«Permitidme recordar hoy todos los lugares de la Tierra donde en este momento se está derramando sangre humana». Fueron éstas unas de las últimas palabras pronunciadas en la tarde de ayer por Juan Pablo II antes de dejar el Reino Unido para regresar a Roma. El Papa las pronunció en la ciudad de Cardiff, donde fue nombrado ciudadano honorario, en la zona minera del sur de Gales, y quiso dedicarlas enteramente al mundo de los jóvenes, como «esperanza del futuro», dijo el Papa. También aquí, a pesar de que fue el único día de lluvia del viaje, hubo entusiasmo desbordante hacia el Papa.

Por la mañana, el Pontífice se encontró con 30.000 niños, muchos de los cuales recibieron de sus manos la primera comunión. Por la tarde, a los jóvenes reunidos en el campo de fútbol del Ninian park Less,

dijo que «celebrando la vida y hablando del Príncipe de la Paz, el Papa no podía dejar de condenar la guerra, el terrorismo y la violencia».

JUAN PABLO II NO IRA A LAS ISLAS MALVINAS

Buenos Aires.—El subsecretario del Interior del Gobierno argentino ha descartado que el Papa Juan Pablo II se traslade a las islas Malvinas durante su visita de dos días a Argentina como afirmaban algunos medios de este país.

«No existe ninguna previsión para que viaje a las Malvinas», ha señalado el funcionario, que ha agregado que «el Papa viene al país como un mensajero de la paz».

Ha señalado que al permanecer en Argentina menos de 48 horas no existen posibilidades para que el Papa viaje al archipiélago.—Efe

Puntos de vista distintos de EE. UU. y la URSS sobre el ingreso de España en la OTAN

Washington.—El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, mostró ayer su satisfacción al dar «la bienvenida al ingreso de otra democracia en la Alianza». Mientras Reagan hacía esta declaración, antes de viajar a Europa para asistir a la cumbre de la OTAN, el diario moscovita Pravda, órgano oficial del Partido Comunista de la URSS, afirmaba en un largo comentario que España ha comenzado a deslizarse por «una peligrosa y resbaladiza pendiente».

Reagan subrayó en Washington, según informa Efe, la «importancia» del ingreso de España en la OTAN y señaló la significación de que un nuevo país ingrese en la organización atlántica, frente a lo que ocurre en el Pacto de Varsovia. «¿Cuándo hemos visto o veremos que un país pide ingresar en el Pacto de Varsovia? Eso no ocurrirá

nunca».

Por su parte, el diario soviético Pravda, al tiempo que juzga que España ha comenzado a deslizarse por «una peligrosa y resbaladiza pendiente» al entrar a formar parte de la OTAN, declara que siguen vigentes los puntos de vista expresados por la URSS en el memorándum entregado el pasado año al Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Recogiendo algunos de los argumentos expresados en dicho memorándum, Pravda afirma que la adhesión de España a la OTAN afecta a los «intereses de la paz, la seguridad y la cooperación en Europa», ante lo cual «la URSS no puede quedar indiferente». «Todo hace creer», agregaba el comentario, «que España ha tomado una opción que puede causarle considerables reveses en buena parte de sus actividades».

Posiciones encontradas ante la cumbre de Versalles

Europa y EE. UU. tienen concepciones distintas de la crisis económica

París.—Europa tiene una concepción distinta de la de Estados Unidos en la solución de la crisis económica mundial, que abordarán los «siete grandes» países del mundo industrializado, del 4 al 6 de junio en Versalles.

Las relaciones de los países más ricos del Planeta con el bloque del Este servirá para medir el grado de concordia entre los occidentales. En tanto el presidente Reagan apela a sus socios del mundo libre a «cerrar filas» frente a la Unión Soviética, Francois Mitterrand ha declarado que los europeos «no estamos en guerra con Moscú». El presidente USA ha querido dejar bien claro que su actitud defensiva frente a los soviéticos no tenía intenciones bélicas al anunciar la apertura, el 29 de este mes, en Ginebra, de las negociaciones con la URSS sobre la reducción de armas estratégicas. Esta postura ha sido calificada por el Gobierno alemán de «prueba de la voluntad de la administración Reagan para lograr un verdadero desarme».

El desacuerdo fundamental entre Europa y América estriba

en los problemas derivados de los tipos de interés y de las ventas de tecnologías a los países del Este; en este terreno Estados Unidos mantiene el compromiso, en estudio en la OCDE, de aumentar en un 1,25 por ciento los tipos de interés en los créditos a la exportación hacia la Unión Soviética. Frente a esta actitud agresiva de la Casa Blanca, que desearían que las relaciones Este-Oeste centrasen los debates de la cumbre, algunos dirigentes europeos estiman que Washington es en parte responsable de la reducción de la defensa de los países europeos a través de su política de dinero caro. En este sentido, Alemania, que comparte con EE.UU. el libre cambio comercial, estima que Estados Unidos dispone de la clave para escapar a la recesión, siempre que reduzcan su déficit presupuestario y los tipos de interés. En medio de esta falta de entendimiento, existen pocas esperanzas de que los «siete» lleguen a ponerse de acuerdo para reactivar la economía mundial, en el momento que hay 29 millones de parados en la zona de la OCDE.—Efe

PANORAMICA

CUBA: Aunque el tema de las Malvinas, por su espectacular actualidad, es el más aireado en la reunión de no alineados que se celebra en La Habana, todas las delegaciones consultadas coinciden en señalar como el «asunto más grave para el movimiento» el actual conflicto Irán-Irak. Con un discurso del ministro cubano de Exteriores, Isidoro Malmierca, quedó anoche inaugurada en La Habana la reunión de cuarenta y cuatro ministros y otros tantos viceministros preparatoria de la séptima cumbre de la organización.

NORUEGA: Tres músicos de la Orquesta Filarmónica de la ciudad polaca de Cracovia han solicitado asilo político en Noruega, según se anunció anoche en la capital de este país. Los músicos, cuyas identidades no han sido reveladas, habían participado en el festival de música de la ciudad de Bergen y no se presentaron en el aeropuerto cuando la orquesta debía volver a Polonia.

HOLANDA: Las elecciones municipales en Holanda han confirmado que los dos partidos conservadores cuentan con apoyo suficiente para volver al poder, han señalado los comentaristas políticos. El Partido Demócrata y el Liberal tienen fuerza suficiente para gobernar en coalición, si confirman estos resultados en las elecciones legislativas del próximo ocho de septiembre.

IRLANDA: Una persona ha resultado muerta y dos gravemente heridas en Belfast, por la explosión de una bomba. El atentado se ha producido en un barrio de población mixta católica y protestante al sur de la ciudad.

En muy pocas ocasiones concurren —dentro de una larga competición— los aspectos —llamémoslos ambientales— que rodean el encuentro que el próximo domingo habrán de disputar en Segovia —dentro de la 1.ª Regional Ordinaria— el C. D. Acueducto y la Unión Deportiva San Sebastián de los Reyes.

Sabido es que este encuentro se debería haber jugado el pasado domingo, y que por un accidente sufrido por el equipo arbitral ello no pudo ser. El pasado martes por la noche la Federación Castellana determinaba que el encuentro se jugará el domingo próximo y a partir de ese momento los dos equipos comenzaron a preparar sus «campanas».

PERO ¿POR QUE ES TAN IMPORTANTE EL ENCUENTRO?

«Porque los dos equipos se juegan su última baza de la competición con suerte totalmente opuesta —quien nos contesta es el presidente del C. D. Acueducto, Gonzalo Muñoz—. Mientras que el equipo madrileño, si vence en Segovia, asciende a Primera Preferente, el Acueducto, si pierde, baja a Segunda Regional. Bien entendido que a nosotros con el empate nos basta, puesto que en



Gonzalo Muñoz: Presidente de un club al que le entrega todo.

igualdad de puntos con el Mejoreño, serían éstos los que descendieran, ya que nuestro marcador en los encuentros entre ambos nos favorece. Sin embargo, y es otra coincidencia más, el San Sebastián de los Reyes, si empatara iguala a puntos con el Osiris, lo que favorecía a éstos que tienen mejores resultados entre ambos. Los dos equipos sabemos lo que nos va en este encuentro.»

UNA LLAMADA A TODOS

Cerca de 700 seguidores del conjunto madrileño llegaron el pasado domingo a Segovia a fin de animar a los suyos. Las referencias que tenemos —tras haber conversado telefónicamente con la sede del club— es que el número podía sobrepasar el millar para el encuentro del próximo domingo.

Ante un encuentro importante para el Acueducto, ¿Qué llamada lanza el presidente del club a la afición?

—A los seguidores del club creo que no tengo que decirles nada especial. Ellos quieren al equipo y seguro estoy de que olvidando cualquier rencilla que

EL C. D. ACUEDUCTO CONCENTRA A SUS JUGADORES EL SABADO

Seguidores del Osiris, tercero en «discordia», vendrán a animar al equipo segoviano

En el San Sebastián de los Reyes se rumorea que traerá un millar de seguidores y 10.000 pesetas de prima

pueda existir, estarán en el campo apoyando. Y a todo el aficionado segoviano al fútbol, pedirle su apoyo incondicional. Si en

tación y que de él va a depender nuestra permanencia en la categoría, hemos creído oportuno concentrar en el hotel

los visitantes intentan jugarse el «todo por el todo».

—Gonzalo, ¿qué prima se le ha ofrecido a los jugadores?



Este será el escenario... La «obra» en dos actos.

apoyo del equipo visitante van a venir un millar de seguidores, cuando menos tiene que haber en el campo el mismo número de segovianos.

—¿Que hay de cierto en que el Osiris ha ofrecido a los jugadores una prima si ganan?

—No es cierto. Hasta el momento la única noticia que tenemos del equipo de Aravaca es la de que, seguramente, vendrán dos autocares con aficionados y seguidores del equipo, además de los directivos del club, para apoyar al Acueducto. Pero todo ello, y quiero dejarlo bien claro, dentro del plan estrictamente deportivo.

CONCENTRACION DE JUGADORES

Que nosotros sepamos, es la primera vez que el club rojiblanco va a concentrar a sus jugadores de cara a la disputa de un partido de competición. Si que sabemos con certeza, por el contrario, que el San Sebastián de los Reyes concentró a sus jugadores la pasada semana a partir del viernes en un hotel y que en ésta ocasión va a hacer lo mismo.

—¿Por qué se toma esa decisión de concentrar a los jugadores?

—Mira, sabemos la trascendencia que tiene el partido para el club y vamos a agotar todas nuestras posibilidades. En alguna ocasión algún socio del club ha manifestado que determinados jugadores no rinden porque a ciertas horas nocturnas, día antes del partido, lo ha visto por la calle. Y lo pongo como ejemplo. Pues bien. Teniendo en cuenta que es el encuentro más importante de los que hemos jugado en la compe-

Puerta de Segovia a los 16 jugadores que designe el entrenador, a éste y al delegado de jugadores.

PRIMAS «GORDAS»

Nuestras noticias son de que el conjunto madrileño ha ofrecido a sus jugadores 10.000 pesetas por «barba» si se vence en Segovia. No cabe duda que para un club de categoría regional ya es dinero. Con ello también

—No la hemos concretado con los jugadores. Ahora bien, se les ha prometido que será la prima más alta de cuantas lograron ganar en casa. Aunque creo y aseguro que a los jugadores del C. D. Acueducto no les va a hacer falta este estímulo para salir al campo a darlo todo.

DONDE SE HA LLEGADO Y POR QUE SE HA LLEGADO

La trayectoria deportiva del

Acueducto en la presente temporada ha «chocado» con una serie de cuestiones cuyas consecuencias pudieran muy bien haber repercutido en la actual situación del conjunto. Hubo dimisiones de directivos; las lesiones y expulsiones impidieron, en muchas ocasiones, alinearse dos veces el mismo conjunto; dimitió el entrenador; hubo excesivos fallos en los resultados de los encuentros, «fáciles», de casa...

—No salieron las cosas como se esperaban, ¿verdad?

—Efectivamente. Hay que ser sincero. Nuestra idea era, y sigue siendo, el constituir, sobre todo, un club de amigos. Pero debimos fallar en algo, porque no llegamos a conseguirlo. Hubo quien no supo aceptar el compromiso que tenía contraído. Y, por otra parte, hay que tener en cuenta que somos un club modesto, que no podemos disponer de profesionales en nuestras filas. La mayoría de los equipos con los que hemos jugado nos superan en presupuesto, y ello pese a que nosotros nos vamos a gastar en la temporada que ahora termina cuatro millones de pesetas. De cualquier forma cada temporada se aprende una cosa nueva, y espero no volver a caer en los mismos errores.

LA SOMBRA DEL DESCENSO

Puede ser que tras noventa minutos de juego el resultado final fuera adverso para el Acueducto. Puede suceder y hay que pensar en ello.

—A partir de ese momento, ¿qué pasaría Gonzalo?

—Sobre todo una cosa: Que el presidente del Club Deportivo Acueducto iba a trabajar por el club aún más de lo que he realizado hasta ahora. Lo aseguro. Sentiría que nuestro equipo descendiera de categoría, pero buscaría y pondría en práctica todos los medios deportivos posibles para intentar volver de nuevo a la categoría. Ese es mi pensamiento.

Y LOS JUGADORES EN MEDIO

Ellos saben que tienen en sus botas la «varita mágica» de decidir su permanencia o descenso. Y ello no es fácil de digerir.

—¿Qué les puede decir el presidente del club a sus jugadores días antes del partido?

—Esta misma tarde, durante el entrenamiento, me voy a reunir con ellos. El pasado martes lo hizo el entrenador Félix. No se trata de «sermones», sino simplemente de un cambio de impresiones. Ellos deben saber que tanto el presidente, afición, junta directiva, etc., están con ellos y que se van a sentir respaldados en todo momento.

Si en algún momento de su dilatada vida deportiva ha necesitado el club rojiblanco del apoyo de la afición de Segovia, ese día es el próximo domingo a las 6 de la tarde.

J. M.ª

+

PRIMER ANIVERSARIO
DEL FALLECIMIENTO DE

D. José M.ª Alvarez Nieto

Y

D. José García Herrero

Caballeros Alféreces Cadetes de la Academia de Artillería que fallecieron en Murcia, respectivamente, los días 3 y 6 de junio de 1981, en acto de servicio en la Escuela de Paracaidistas

D. E. P.

EL CORONEL, JEFES, OFICIALES, CABALLEROS ALFERECES CADETES Y CABALLEROS ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE ARTILLERIA,

Participan que mañana viernes, día 4, a las 17 horas, se celebrará una misa por el eterno descanso de sus almas en la capilla de la Academia.

Oposiciones

CUERPO AUXILIAR DE SEGURIDAD

B.O.E. de 20-5-82
Oficinas de la D.S.E.
68 plazas. Ambos sexos.
Desde 18 años.
Graduado Escolar o equivalente
Instancias hasta 25-6-82

Informa y prepara:
ACADEMIA NOBEL
Independencia, 9
Teléfono: 42 69 15

TENIS

HIGUERAS DERROTÓ A CONNORS EN EL ROLAND GARROS

José Higuera derrotó sin paliativos a Jimmy Connors, por 6-2, 6-2 y 6-2, en encuentro de cuartos de final del open francés que se disputa en las pistas de Roland Garros. Después de su victoria ante el norteamericano Telstcher, Higuera muestra grandes posibilidades de poder alcanzar la final. Ayer dio una imagen de gran forma física y sorprendió ante el cabeza de serie número uno del torneo. Higuera y el sueco Wilander se han constituido en las figuras relevantes del open. Ambos, en estos momentos, parecen en condiciones de llegar a una final fuera de todo pronóstico. Sin embargo, al español le queda aún la papeleta más difícil: derrotar al argentino Vilas, el hombre que parece más en forma, en estos momentos, en los torneos que se disputan en tierra batida.

El encuentro entre Higuera y Connors despertó poca expectación a nivel popular, pues la atención de los franceses, y por tanto de la prensa, estaba en el encuentro que jugaban Vilas y Noah. Higuera apenas contaba en los pronósticos y todo se remitía a saber quién sería el rival de Connors en semifinales. Esta semifinal sería la más dura del torneo y de ella saldría el teórico gran favorito para adjudicarse un torneo que se ha revalorizado conforme se recibían noticias de jugadores descartados para participar en Wimbledon. Al final, Vilas derrotó a Noah con mayor facilidad de la esperada, 7-6, 6-3 y 6-4.

En semifinales, por tanto,



Higuera y Connors, hace tres años, en Indianápolis. Entonces ganó el americano; ayer Higuera dio la sorpresa.

destaca la presencia de dos jugadores argentinos, Guillermo Vilas y José Luis Clerc, y no se descuida la posible propaganda política que en Europa se puede conceder a una final argentina en Roland Garros. Vilas, si Higuera no lo impide, parece el jugador más en forma en tierra batida y lleva una racha de imbatibilidad en grandes torneos, con dos victorias sobre Lendl, Higuera tuvo su mejor arma en un passing que parece ser irre-

sistible y que tuvo su momento más brillante ante la agresividad del juego de Connors.

Tenis de mesa Competiciones con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro

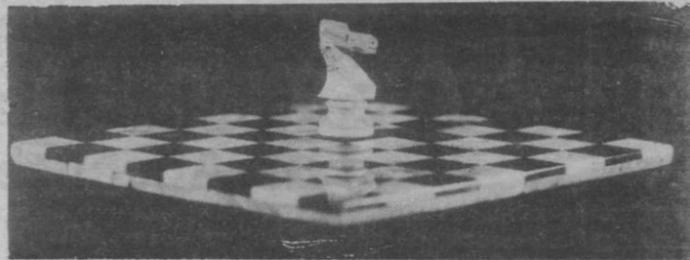
La Federación Provincial de Tenis de Mesa, se encuentra programando un apretado pero sugestivo programa de actividades para las próximas Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, que como ya se sabe darán comienzo el 23 del presente mes, en nuestra ciudad.

En principio se celebrará, del 23 al 26, el IV Campeonato Fiestas y Fiestas para todas las categorías en las pruebas de equipos, individuales, dobles y mixtos.

Para el día 24 y en el local de juego que oportunamente se anunciará la Selección Segoviana se enfrentará a la Selección de Valladolid, encuentro éste que sobre el papel promete ser interesantísimo, pues aunque los de la ciudad del Pisuerga son jugadores con más veteranía que los segovianos, no obstante se encuentran al igual que éstos militando con sus respectivos equipos en la Segunda División Nacional.

Y como final de una temporada llena de actividades, la Federación Provincial pretende, con la autorización de la Federación Española, la organización del Partido Internacional España-Italia, con el fin de que los numerosos aficionados a este bello deporte, tengan oportunidad de ver a los mejores jugadores de España enfrentándose a una de las mejores selecciones.

P.F.T.M.



CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL FASE FINAL

Se han disputado ya seis rondas de este Torneo del que tan sólo resta una y se mantiene la incertidumbre, pues la lucha codo a codo entre Del Barrio y Cecilia por el título continúa sin que se pueda vislumbrar un ganador, ya que tendrá que decidir el Bulchof de ambos y éste permanece igualado.

Tras esta sexta ronda la clasificación está así:

1.º y 2.º, Del Barrio y Cecilia, con 5,5 puntos; 3.º, 4.º y 5.º, De la Cruz, Rubio y Vázquez, con 4; 6.º, García Merino, con 3,5; 7.º y 8.º, Acinas y Rodríguez, con 3 y una partida menos.

Así hasta veintidós clasificados que se mantienen en esta final.

El próximo sábado, día cinco, a partir de las cuatro y media de la tarde, en los locales del Club de Ajedrez del Hotel Victoria, se disputará la séptima y última ronda.

F.S.A.

Giro de Italia

Hinault recuperó la «maglia rossa»

El francés Bernard Hinault, en una clara demostración de facultades, volvió a recuperar la maglia rosa del Giro de Italia, al llegar en solitario a la meta de Monte Campione, tras una etapa con final montañoso. Hinault arrebató al italiano Conti el liderato y le relegó a un segundo lugar de la general, distanciado a 1.41. Por otra parte, los españoles Belda y Rupérez se alternan como los mejores corredores hispanos de la prueba. Ayer, el mérito fue para Rupérez, que llegó séptimo a la meta y conserva su undécimo lugar en la clasificación general. Belda, menos afortunado,

perdió dos lugares, y es noveno.

La clave de la etapa se suponía de antemano. Los 85 kilómetros que separan Piomborno de Monte Campione contaban con una dificultad extrema en los 1.200 metros de altitud a que se hallaba situada la línea de meta.

El ascenso final desencadenó una dura batalla entre Hinault y los hombres del equipo de Conti, ya que éste último no pudo aguantar el fuerte ritmo impuesto por el francés. Hinault llegó primero a la meta, en una impresionante demostración de fuerza.

Telegramas deportivos

BALONCESTO

Real Madrid y Barcelona lucharán a partir de las siete de esta tarde por conseguir el título de Copa en la final que se disputará en el nuevo Pabellón de Badajoz, que se inaugura con motivo de este acontecimiento. En la capital pacense la expectación es enorme y, pese a que estará presente televisión, habrá lleno hasta la bandera.

AUTOMOVILISMO

La casa Ferrari ha anunciado que su nuevo piloto, el francés Patrick Tambay, sustituirá al recientemente fallecido Gilles Villeneuve, y pilotará un coche de esta escudería el día 3 de julio, fecha del Gran Premio de Holanda.

ATLETISMO

En la reunión celebrada ayer entre el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, y el presidente del Valencia Club de Fútbol, José Ramos Costa, acompañados del presidente de la Real Federación Española de Atletismo y del presidente de la Federación valencia-

na, Alberto Miguel, le presentaron un proyecto para la construcción de un estadio de atletismo para 15.000 personas, propiedad del Valencia Club de Fútbol.

Ofrenda floral de la G. Segoviana a la Virgen de la Fuencisla

El próximo viernes, día 4, a las 8 de la tarde y en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, tendrá lugar una ofrenda floral, salve e himno a nuestra Excelsa Patrona en acción de gracias y ofrecimiento del ascenso que tan brillantemente se ha conseguido.

A este acto quedan invitados cuantos socios y simpatizantes lo deseen, agradeciéndose de antemano su asistencia.

A la cena que habrá después de la ofrenda han sido invitados los ex-directivos del club.

Por otra parte, y según hemos podido saber, los jugadores a pesar de tener el contrato firmado hasta el día 30, se niegan a seguir entrenando, por lo que la directiva ha decidido no pagar a los jugadores si no cumplen hasta el final.

Región

García Verdugo se reunió con los directores provinciales de Deportes

El presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, se ha reunido en el palacio de la Isla de Burgos, con los directores provinciales de Deportes de Avila, Burgos, León, Salamanca, Soria, Segovia, Zamora y La Rioja, tratando diversos temas, en los que destacaron, por su importancia, el Campamento de Covalada y el Deporte Escolar.

En cuanto al primero de los dos temas, Campamento de Covalada, se dieron los últimos toques a la organización. Esta corre a cargo del Consejo General de Castilla y León, en estrecha colaboración con el Consejo Superior de Deportes, y en ésta su tercera edición estarán presentes un millar de niños y jóvenes de la Región y Rioja.

En el primer turno, del 1 al 15 de julio, participarán quinientos chicos y chicas de 14 a 16 años, de los cuales cincuenta son catalanes y asistirán al Campamento en razón al intercambio que en su día se programó. En contrapartida, otros tantos jóvenes castellano-leoneses asistirán al Campamento que, organizado por la Genera-

lidad de Cataluña, tendrá lugar en Tarragona en idénticas fechas.

Del 15 al 30 de julio se celebrará el segundo turno de Covalada, al que asistirán niños en edades comprendidas entre 10 y 13 años. Tanto para este como para el primer turno existen boletines de inscripción que se pueden retirar en las direcciones provinciales de Deportes.

Sobre el Deporte Escolar, cuya realización por segundo año consecutivo ha corrido a cargo del Consejo de Castilla y León, se realizó un balance de lo que había significado a lo largo de la presente temporada, ofreciéndose los datos provisionales de participación: 44.025 alumnos de centros estatales y 15.895 de centros privados. Ambas cifras suponen un incremento considerable en relación con el curso anterior. Sobre el Deporte Escolar se realizará una memoria que posteriormente se elevará al Consejo Superior de Deportes y al Consejo de Castilla y León.

Eusebio Sempere dona 146 obras de arte del siglo XX a la ciudad de Alicante

La Fundación March ha organizado, en colaboración con la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia y el Ayuntamiento de Alicante, un homenaje a Euse-

bio Sempere, que ha donado su colección de 146 obras de arte del siglo XX a la ciudad de Alicante para crear un museo municipal.

«Dedico este homenaje —ha manifestado a la agencia Efe Eusebio Sempere— a la colección del museo que cedí en 1976; fue una locura especial que respondí a un cierto sentido de la responsabilidad ante la sociedad, porque hay muy pocos museos de arte moderno y pienso que hace falta descentralizarlo».

«En mi caso —ha explicado—, como soy oriundo de Onil, pueblo de la provincia de Alicante, era normal que lo donara a la capital de aquella provincia; comprendí que la iniciativa privada es esencial y que hace falta hacer esa labor que en general el Estado no hace, o porque no le interesa hacerla o porque no tiene los conocimientos y los medios suficientes».

Considera Sempere que «este museo llega más tarde que el de Zobel en Cuenca; pero cumple su misión en la zona de Alicante, y tiene una orientación distinta al de «arte abstracto», porque es un museo de arte del siglo XX, no limitado por una época determinada ni un país».

«Yo he hecho el esfuerzo inicial» —ha manifestado finalmente Eusebio Sempere—, que espera poder estar presente en el homenaje, si no se lo impide la enfermedad que padece en las piernas desde hace nueve meses; «pero se debe completar poco a poco y quisiera que los alicantinos se dieran cuenta de que les pertenece y que les corresponde ahora a ellos enriquecer su colección».

Eusebio Sempere nació en 1924 y vive actualmente en Madrid.

ELLOS SON NOTICIA



Conchita Bautista, ha vuelto al disco, después de una corta ausencia. Su nuevo microsurgido comprende dos temas compuestos expresamente para ella por J. Pardo. Sus títulos son: «Cara a cara» y «Si te puedo besar», en los que la cantante andaluza demuestra sus posibilidades. Los temas de Pardo tienen un marcado sabor melódico-flamenco, en los que Conchita, con su tremenda fuerza y su peculiar forma de decir la canción, hace una sorprendente interpretación. La sevillana, la más clásica de la canción española, sabe ahora renovarse con el nuevo estilo.

En la iglesia parroquial mayor de Baza (Granada), con los nombres de Tomás Antonio Joaquín, hijo de Antonio García y María González, de fecha 26 de diciembre de 1774, ha aparecido la partida de bautismo del «Empecinado» **Tomás García González**, que fue coronel y comandante jefe del batallón «Valencey» en Venezuela. Hasta ahora varios historiadores como Angel Crisanti, en su libro «Los empecinados españoles en América», y César Quiroga, trataban de localizar la fecha de su nacimiento, ya que, según sus libros, creían sería entre 1780 y 1792.—Efe

Se han cumplido 131 años del nacimiento del marino español **Isaac Peral**, inventor del submarino de su nombre. Nació en Cartagena el 1 de junio de 1851 y murió en Berlín el 23 de mayo de 1895. En 1885 comunica Peral sus proyectos al Gobierno y dos años más tarde se efectúa la botadura del submarino de su invención. Dotado con motores eléctricos, navegó cuatro millas durante una hora, a diez metros de profundidad. Pese a que las pruebas fueron positivas, la Comisión Técnica de Marina emitió un dictamen adverso y aquéllas fueron suspendidas.

«Anja», terror del contrabando de estupefacientes



Dusseldorf (DAD). «Anja», una perra de raza cocker spaniel, acaba de ser condecorada con una placa especial en atención a los excepcionales servicios que ha prestado y viene prestando en la lucha contra el tráfico

de estupefacientes. Juntamente con el aduanero alemán Dieter Hesse, con quien aparece en la foto, «Anja» recorre con su fino olfato los vagones del tren que enlaza un trayecto determinado entre Holanda y la RF de Ale-

mania, no escapándosele ningún escondrijo de hachis, heroína, o marihuana, ya sea en los ceniceros, lavabos, forro de los asientos o revestimiento de las paredes del tren.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

REUNION DE REPRESENTANTES DE LA COMUNIDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

Ayer se celebró en el Centro Segoviano, de Madrid, amablemente cedido por su presidente, una reunión de representantes de pueblos comuneros de la Comunidad y Tierra de Segovia, en la que tomaron parte, además, el alcalde de Segovia y el diputado a Cortes por la misma provincia, señor Cano de Rueda.

Se trató de la forma de encauzar la reclamación que ha de hacerse al Gobierno de los derechos que la Comunidad y Tierra de Segovia cree tener sobre los pinares de Valsain y otros terrenos del antiguo patrimonio de la Corona.

A propuesta del señor Cano de Rueda se acordó que antes de iniciar la reclamación consiguiente, se celebrará una entrevista con el director de Propiedades, señor Bujeda, ante el que se expondrán las opiniones de los comisionados respecto de los aludidos derechos de la Comunidad.

En efecto, el señor Cano de Rueda, el alcalde de Segovia y otros comisionados visitaron al señor Bujeda, quien les recibió amablemente, poniendo a disposición de sus visitantes cuantos datos tienen relación con los bienes patrimoniales.

El director de Propiedades aseguró que dichos bienes en vez de proporcionar ingresos al Estado suponían un exceso de gastos por las dificultades que surgen para explotarlos debidamente. Agregó el señor Bujeda que tiene la convicción de que a la Monarquía la costaba dinero el sostenimiento del Patronato de San Ildefonso.

Afirmó el director de Propiedades que se proyecta realizar una ordenación de esos bienes, sin reparar en gastos, para mayor esplendor de la República. Respecto de las peticiones que le formularon los comisionados dijo que los estudiaría con todo detenimiento y les recomendó formularan una reclamación bien documentada acerca de sus pretensiones.

Efemérides

- 1899 Se reanudan las relaciones diplomáticas entre España y los Estados Unidos, tras la pérdida de nuestras últimas colonias.
- 1908 Comienza la vista pública de la causa del atentado contra los Reyes de España el día de su boda (31 de mayo de 1906).
- 1925 De padres húngaros, y con el nombre de Bernard Schwartz, nace en Nueva York el actor cinematográfico Tony Curtis.
- 1938 Fallece en La Coruña el tenor Miguel Fleta.
- 1963 Muere el Papa Juan XXIII.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de don José María Sombria Sombria, vecino de Segovia, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la siguiente finca urbana sita en el barrio de Fuentesmilanos, término de Segovia: Una casa, hoy solar, a los encerraderos o calle del Caño. Tiene una superficie de doscientos ochenta y dos metros noventa y dos decímetros cuadrados. Linda: frente, Sur, calle del Caño; derecha entrando, Este, de herederos de María Marazuela; izquierda, Oeste, camino que sale para Abades y espalda, de herederos de María Marazuela, tiene también entrada por las eras. Inscrita bajo el n.º 624, al folio 15 vuelto del Tomo 1.191, libro 12 de Fuentesmilanos y al folio 196 vuelto del Tomo 529, libro 5.º de dicho Ayuntamiento; en cuyo expediente y, por medio del presente se cita a don Eugenio Cabrero Orejudo y doña Constantina de Miguelsanz Marinas, en el concepto de personas de quienes procede la finca; a los herederos de doña Petra Allas Reques, titulares catastrales; a doña Fausta Allas Reques, o herederos de ésta, titular registral, todos ellos de domicilio actual desconocido y, asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de su publicación, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a veintinueve de mayo de mil novecientos ochenta y dos.

EL SECRETARIO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 422759.

ALQUILO pisos veranear Segovia y Riaza. Teléfono 412297.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 412202 - 429788.

ALQUILO piso amueblado con varias camas. Teléfono 425494.

NECESITO piso en alquiler, zona La Albuera, por dos o tres años. Teléfono 179151.

SE alquila piso amueblado, temporada verano. Teléfono 414566.

ALQUILO local 320 m2, antiguo parbulario. 5 entradas, posibilidad por módulos. Teléfonos 423063 y 423919.

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 422624 - 422149.

COMPRAS

COMPRA-VENTA billetes, monedas y sellos. Bar Cobos. José Zorrilla, 33.

ENSEÑANZA

MATEMATICAS verano. BUP, COU, FP, Magisterio. Teléfonos: 425171, 414327, 428547.

CLASES recuperación inglés, todos niveles, profesorado nativo. Teléfono 427537.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Multitud de locales, nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas de Segovia.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 411951.

MONTE su propio negocio en exclusiva para su provincia, distribución de producto conocido y consumido. Disponer de un mínimo de 650.000 pesetas. Gran rentabilidad. Telefonar 91/4017628 - 4354586.

SE necesita aprendiz adelantado mostrador. Bar JC. Infanta Isabel, 7. (Ref. 20972).

SE necesita chica fija. Teléfono 420962.

SE necesita ayudante de cocina con experiencia. Residencia Tagore. (Ref. 21.269).

INVERSOR, monte su propio negocio en el campo de la distribución en su provincia y en exclusiva, gran rentabilidad y sin competencia. Imprescindible inversión. 91/2622897, 4114136.

TRASPASOS

LOCAL comercial, baratísimo con cámara. Vale para pescadería, carnicería, frutería, cualquier clase de negocio. Sitio buenisimo. Teléfonos 425942 - 421597.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

CREDITOS fácil amortización. Descuento letras. Telefonar (91) 7385425. Apartado postal 54.036. Madrid.

NECESITASE camión reparto 6 toneladas. Teléfono 415045.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

FURGONES varios tipos, camiones carnet 2.ª, otros mayor tonelaje, procedentes cambio por Fiat, revisados. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

CAMIONETAS Pikas americanas. 1.000 kilos. «Ocasión». Navarra, 28. Madrid. 4592689.

VENDO camión 12 Tm. SG-1830-C. Razón: Teléfono 18, Bernúy de Porreros.

VENDO Seat 128. Teléf. 420753.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA.** José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

¡**LIQUIDAMOS** todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

MAQUINAS-herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para piensos, etc. Compra, venta, cambio. **MORCOVE.** Apartado 560. Carretera Villariego. Burgos. Teléfonos 207658, 239702.

VENDO juegos de cama matrimonio bordados. Teléfono 420187.

CONEJOS: Granja Florida de Cuéllar, dispone de reproductores alta selección. Somos especialistas. Socio N.º 420 de Sociedad Española de Cunicultura. Pedidos importantes con dos meses de tiempo. Teléfono 140158, Cuéllar.

SE vende piso con plaza de garaje. C/ Obispo Quesada (frente Estación Ferrocarril). Calefacción y agua caliente centralizada. Teléf. 423369.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO piso de 4 dormitorios. Teléfono 421657.

SE vende o cambia piso de Valladolid a Segovia. Teléfono 426302.

PISOS muy céntricos. Facilidades. **GHERSA,** plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

NAVILLAS. Suelo urbano y licencia de obras, agua, electricidad, saneamiento, escritura inmediata. Vendo parcela de 1.600 m2. Teléfono 426205 (de 8 a 10 noche).

VENDO piso en José Zorrilla. Teléfono 427164.

SE vende piso, exterior. Mahonias, 90 m2. 3.800.000 pesetas. Teléfono 427820.

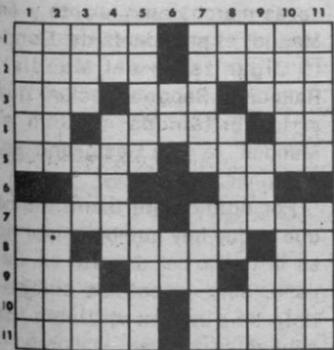
VENDO plazas de garaje con trastero. Teléfono 413442.

LOCAL 100 metros, entrada furgones; zona Onésimo Redondo. 179022.

VENDO asador 20 pollos, prácticamente nuevo. Teléfono 470769 (tardes).

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

CRUCIGRAMA



6: Vocal repetida. Habla. 7: Catálogo. Poeta griego. 8: Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces. Funda, instituye o levanta. Pronombre personal. 9: Deseo ardiente. Antiguamente, corazón. Al revés, enlacé. 10: Empleo de las palabras en distinto sentido de aquél que propiamente les comprende, pero que tiene con éste alguna relación o semejanza. Mandato. 11: Area (Pl). Al revés, tostais.

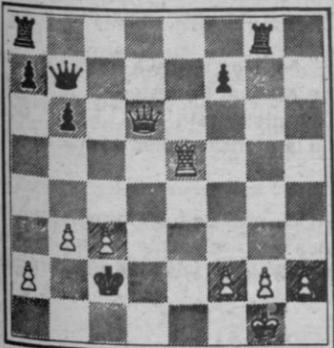
VERTICALES. — 1: Casta, linaje (Pl). Pianista y compositor húngaro famoso, del siglo XIX. 2: Municipio de Guipúzcoa. Natural de Iberia. 3: Entregar. Plural de consonante. Gracia especial o habilidad para una cosa. 4: Del verbo ir. Arillo de metal para las orejas. Repetido y familiar, padre. 5: Punto cardinal. Porción de curva (Pl). 6: Terminación de infinitivo. Al revés, escuché. 7: Consumirse por el fuego. Extensión grande de campo (Pl). 8: Repetido y familiar, padre. Escuchadle. Al revés, terminación de infinitivo. 9: Rece. Al revés, hueso de la cadera. Distraída. 10: Limpiad con agua y jabón. Entre los gnósticos, cada uno de los genios creadores, emanados de la divinidad suprema (Pl). 11: Se atreviera. Municipio de Sevilla.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Ronda. 2: Añado. 3: Zar. 4: Red. 5: Segre. 6: Riada. 7: B. 8: Alcega. 9: Sed. 10: Lavado. 11: Zonas. **VERTICALES.** — 1: Razas. 2: Ohate. 3: Dar. 4: Id. 5: Arete. 6: Pa. 7: Er. 8: Arcos. 9: Pa. 10: Oid. 11: Osuna. **BLANCAS:** 1. T2R + R8A 2. D2D + R8C 3. D1D +

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan las blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. T2R + R8A
2. D2D + R8C
3. D1D +

SUCESOS

EN ESPAÑA

ATENTADO CONTRA UNA GARITA DE LA GUARDIA CIVIL

Bilbao.—Poco después de las diez de noche se registró un atentado contra la Guardia Civil en la garita que da acceso al canal de Deusto en el barrio bilbaíno de San Ignacio.

A dicha hora —y según fuentes oficiales— dos individuos que viajaban en un taxi de color blanco lanzaron dos granadas de mano contra la garita donde se encontraban dos guardias civiles, pero que después de hacer explosión no ocasionaron heridas personales.

La pareja de la Guardia Civil respondió con sus armas a los agresores que, después de lanzar las granadas, efectuaron una ráfaga de disparos. Ni los agresores, ni los guardias civiles resultaron heridos, según las mismas fuentes.

MUERE ATRAPADO POR UNA EXCAVADORA

León.—Un trabajador ha resultado muerto al ser atrapado por la pala excavadora que utilizaba en unas labores de desescombro de carbón, en la localidad leonesa de Cistierna.

Se trata de Julián González Rodríguez, de 23 años y vecino de Morgonejo. El fallecido era el primer día que trabajaba en estas faenas con la máquina que volcó.

INCREMENTO DE LAS MUERTES EN CARRETERA DURANTE LOS ÚLTIMOS DIAS

Madrid.—La Dirección General de Tráfico muestra su preocupación por el brusco incremento del número de accidentes mortales en nuestras carreteras, que supera en estos días todas las previsiones. Concretamente, según datos provisionales en los que no se

incluyen cifras de accidentes en los cascos urbanos, han fallecido setenta y cinco personas en los últimos cinco días.

Ante esta situación, y en vísperas del puente festivo del Corpus, se recuerda a los conductores la necesidad de revisar su vehículo antes de ponerse en camino y de viajar fuera de las horas «punta». Como viene siendo habitual, las causas de la mayoría de estos accidentes se deben a la invasión momentánea de la calzada izquierda, especialmente durante los adelantamientos, no respetar la velocidad y distracción de los conductores.

FALLECEN DOS TRABAJADORES DE ASTANO AL CAER EL MOTOR DE UN PETROLERO

El Ferrol.—Armando Vázquez Rodríguez y Germán Rivera Santiago, trabajadores de la factoría Astano, situada en el Ayuntamiento coruñés de Fene, fallecieron ayer víctimas de un accidente laboral ocasionado al caer desde una grúa el motor principal de un petrolero, de unas 576 toneladas de peso. En el percance resultaron heridos de gravedad otros cinco trabajadores.

El accidente, según informaron fuentes de la empresa, se produjo al desprenderse una eslinga que sujetaba un motor de 480 toneladas de peso, con lo que el motor cayó sobre unos bloques de armamento próximos a una mesa de prefabricados en la que trabajaban varios operarios.

La caída del motor produjo un cortocircuito que afectó a la grúa pórtico, que es la única capaz de levantarlo. Aunque a última hora de ayer tarde no se habían retirado todos los escombros, no se espera que existan otras víctimas, ya que se procedió a un recuento del personal y no se registró ninguna ausencia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Malvinas

¿Son más de 2.300 las bajas británicas, entre muertos y heridos?

Buenos Aires.— Los efectivos británicos habrían sufrido durante las acciones bélicas del Atlántico Sur, hasta el momento, más de dos mil trescientas bajas, entre muertos y heridos, según ha informado un corresponsal de guerra de Radio «Continental» de esta capital.

La cifra facilitada por la emisora y adjudicada a fuentes navales, incluye a unos ochocientos

Lotería

Vendió, en décimos, 8.000 pesetas a 2.000

Rentería (Guipúzcoa).—El regente de una Administración de Lotería de Rentería (Guipúzcoa) ha tenido una «cara» equivocación.

Vendió a un cliente ocho mil pesetas en décimos del sorteo «M-82» al precio de dos mil pesetas.

El cliente se personó en la administración solicitando ocho décimos para el sorteo del próximo sábado. Después de pagar las dos mil pesetas correspondientes —250 pesetas por cada décimo—.

Posteriormente, el regente de la administración descubrió que los décimos que había facilitado al desconocido cliente no correspondían al sorteo del próximo sábado, sino al sorteo del «Mundial 82», en que cada décimo cuesta 1.000 pesetas.

Una vez descubierto el error, el lotero ha hecho un llamamiento a este afortunado cliente para que se persone en la Administración y pueda subsanarse la equivocación.—Efe

Dos guardias civiles, muertos en accidente de tráfico

Vitoria.—Los guardias civiles Vicente Simón Díez Soberón, de 23 años de edad, y José Ramón Blach Vilas, de 21, han muerto esta mañana en un accidente de tráfico, en el kilómetro 340.750 de la nacional uno, a su paso por el término de Nancrares de Oca (Alava). Un camión arrolló al coche «Seat 600», que ocupaban los dos guardias civiles.—Efe

tos soldados muertos en los combates registrados en la Isla Soledad, y a las bajas producidas por la destrucción de aeronaves y hundimientos o averías de navios.

Los cálculos realizados por expertos de la Armada Argentina —según «Continental» se basan en un «cuidadoso análisis que toma en cuenta las características de los blancos, las tripulaciones de los barcos y el lugar donde impactan los proyectiles».

La destrucción de 22 helicópteros presupone alrededor de 145 muertos, ya que cinco de ellos cayeron cuando transportaban soldados.

En cuanto a las unidades navales atacadas por las Fuerzas argentinas, el detalle de la estimación de bajas es el siguiente, según la emisora:

Un portaaviones averiado o hundido, dos destructores hundidos, tres destructores averiados, dos fragatas hundidas.

La estimación incluye a ocho fragatas averiadas, dos buques

de desembarco averiados y un portacontenedores hundido.—Efe.

Mundial - 82

Polémica en la URSS en torno al boicot británico

Moscú.—Según el diario soviético «Komsolska Pravda», los tres equipos británicos que deben disputar el Mundial-82 resisten con firmeza las presiones políticas del Gobierno conservador de Margaret Thatcher,

«La polémica entre HB y EE oculta la cuestión de fondo»

Bilbao.—«La polémica suscitada entre HB y EE-IPS, después del gesto de éstos de pagar las fianzas, oculta y deforma la cuestión de fondo», ha dicho a «Efe» Ignacio Latierra, secretario general del PCE/EPK.

«En este país «afirma el dirigente comunista— y por parte de determinadas fuerzas, existe la tendencia a olvidar que la mayoría de los encarcelados

CONVOCADOS LOS PREMIOS NACIONALES DEL DEPORTE

Madrid.— Han sido convocados por el C.S.D. los premios nacionales y distinciones del deporte correspondientes al año 1981.

A estos premios y distinciones pueden optar todos los deportistas españoles federados, así como asociaciones, entidades deportivas y organismos públicos, interesados en el deporte, siempre que sean propuestos por federaciones, asociaciones y entidades deportivas, así como por órganos de las administraciones públicas.

La presentación de las propuestas, se efectuará en las delegaciones provinciales del Consejo Superior de Deportes o en los organismos equivalentes de las comunidades autónomas o entes preautonómicos y se cerrará el próximo día 15 de junio.

La información sobre las bases de la convocatoria y la composición del jurado estará expuesta en las federaciones nacionales, en las delegaciones del C.S.D., en las comunidades autónomas y en los entes preautonómicos.—Efe.

que desea boicotear el torneo.

Pero como el boicot británico no se podía imponer desde arriba, —prosigue el diario soviético—, se trató de impulsarlo desde abajo, por medio del secretario de la Federación de

Fútbol Profesional, Garry Lory, que propuso a la Federación Inglesa escribir una carta a Margaret Thatcher, pidiéndole que decidiera boicotear el Mundial-82.

El periódico soviético critica igualmente a una de las estrellas de la selección inglesa, Kevin Keegan, por haber pronunciado un discurso lamentable en el que manifestó: desde el punto de vista moral no podemos viajar a España y jugar contra los argentinos, porque ganamos nuestro pan en Gran Bretaña, y si el «Gobierno me dice que no vaya, no iré y no me remorderá la conciencia».

«Para alegría secreta de Londres —continúa el diario—, las cosas marcharon adelante y en Madrid, el presidente del Comité Organizador del Mundial, Raimundo Saporta, declaró que si los británicos no iban al Mundial, la Fifa designaría selecciones sustitutas».

Por último este diario indica que lo que hay que boicotear no es la fiesta del deporte en España, sino la política colonialista de que son víctimas los habitantes de las Malvinas.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS recibió esta mañana, al vicepresidente general del Partido Comunista de España, Nicolás Sartorius.

LA MINISTRA DE CULTURA, Soledad Becerril, presidirá mañana la entrega de los Premios Nacionales de Literatura Infantil correspondientes a 1981 y la presentación del libro «Juan Ramón Vivo», en la Biblioteca Pública del Ministerio de Cultura.

CON OCASION DEL MUNDIAL DE FUTBOL, se ha puesto en marcha en la provincia de Valencia un plan especial de control e inspección de productos destinados a la alimentación humana.

EL COLEGIO DE ABOGADOS del Señorío de Vizcaya ha presentado querrela criminal contra don Manuel Ballesteros, Jefe del Mando Unico de la Lucha Contraterrorista (M.U.L.C.), por unas declaraciones efectuadas a la prensa el mes de marzo último.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy un reglamento sobre homologación de vehículos en lo referente a emisión de gases contaminantes por el motor de esos vehículos que será de aplicación en España.

EXTRANJERO

LAS TROPAS BRITANICAS continúan reforzando sus posiciones en torno a Puerto Argentino, (capital de las Islas Malvinas), acumulando hombres y material bélico a la espera de las órdenes para el asalto definitivo a la guarnición argentina.

LA DEPURACION DE PERIODISTAS en la prensa polaca continúa en todo el país, según se desprende de un despacho de la agencia oficial «Pap».



PARIS.—Chris Evert-Lloyd y John McEnroe posan para los Informadores gráficos sosteniendo en sus manos los trofeos que les acreditan como los mejores jugadores del mundo de tenis, durante una fiesta, celebrada anoche, en la capital francesa.—(Telefoto Efe/Upl)

En este año

Hacienda someterá a inspección fiscal a 80.000 personas

Profesionales libres y empresarios autónomos en su mayoría

Madrid.—El Ministerio de Hacienda someterá a inspección fiscal a cerca de 80.000 personas (físicas y jurídicas) durante 1982, según se especifica en el plan inspector del presente año, al que ha tenido acceso Efe. De este total, dos terceras partes correspondrán a profesionales que ejercen libremente y a empresarios autónomos.

Fuentes oficiales han informado que la labor de inspección la llevarán a cabo 949 inspectores financieros y tributarios y 1.194 inspectores auxiliares.—Efe.